

No. 29146

LITHUANIA
and
RUSSIAN FEDERATION

Agreement on the rules of conduct and functioning of units, subnnits and servicemen of the armed forces of the Russian Federation being withdrawn from the Republic of Lithuania (with protocol and schedule). Signed at Moscow on 8 September 1992

Authentic texts: Lithuanian and Russian.

Registered by Lithuania on 28 September 1992.

LITUANIE
et
FÉDÉRATION DE RUSSIE

**Accord relatif aux règles de conduite et de procédnres gouv-
ernant le retrait des nnités, sous-unités et personnel des
forces armées de la Fédération de Rnssie (avec protocole
et tableau). Signé à Moscou le 8 septembre 1992**

Textes authentiques : lituanien et russe.

Enregistré par la Lituanie le 28 septembre 1992.

[LITHUANIAN TEXT — TEXTE LITUANIEN]

LIETUVOS RESPUBLIKOS IR RUSIJOS FEDERACIJOS SUSITARIMAS DĒL IŠVEDAMŲ RUSIJOS FEDERACIJOS GINKLUOTUJŲ PAJĘGŲ DALIŲ, DALINIŲ BEI KARIŠKIŲ ELGESIO IR FUNKCIONAVIMO TAISYKLIŲ

**Lietuvos Respublika ir Rusijos Federacija, toliau vadinamos Šalimis,
susitaro:**

1 straipsnis

Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajęgų dalys ir daliniai iki jų visiško išvedimo turėtų būti kariniuose miesteliuose ir atskiruose kariniuose objektuose.

Už karinių miestelių ir atskirų karinių objektų ribų esančiame teritorija, taip pat poligonais ir buvusiomis karinėmis gynybinių objektais Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajęgų dalys ir daliniai nesinaudoja.

2 straipsnis

Karinės tarnybos atlikimo kariniuose miesteliuose ir kariniuose objektuose klausimai priklauso Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajęgų dalij ir dalinių karinės vadovybės žiniui, tačiau neprieidžiant Lietuvos Respublikos teisymui, gaminuojančių gyventojų saugumui, ekologinių saugumui, taip pat gautos apsaugai.

3 straipsnis

Karinių transporčių iš vieno karinio miestelio, aerodromo ir kilokio atskiro karinio objekto į kitą gali judėti tik po to, kai su Lietuvos Respublikos Vyriausybės Įgaliotiniu yra suderinti judėjimo tvarka, maršrutai ir laikas.

Karinių transporčių judėjimo suderinimo tvarką nustato Šalių Vyriausybės Įgaliotiniai.

4 straipsnis

Ginkluotiems kariškiams nelcidžiančiai būti ie judėti už karinių miestelių ir atskirų karinių objektų ribų, išskyrus atvejus, kai kariškiai vyksta atlikti sėrių operacijas, lydi pinigus ir materialines vertėbes pagal su Lietuvos Respublikos Vyriausybės Įgaliotiniu suderintą grafiką. Šalių Vyriausybės Įgaliotiniai turi teisę derinti ir kitus Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajęgų ginkluotų kariškių judėjimo iš vienos vietas į kitas atvejus.

Kai nesilaikoma šio straipsnio nuostata, šiuos ginklus ir šaudmenis paima Lietuvos Respublikos policija Lietuvos Respublikos Įstatymų nuostatai tvarka.

5 straipsnis

Lankyti kultūros ir kitas ūčiagėles, būti už karinių miestelių ir objektų ribų būtiniosios turėbos karškiai gali tik su karine uniforma ir grupėmis, kurias lydi karininkas arba praporščikas.

6 straipsnis

Joks karinis patruliavimas miestuose, gyvenamoseose vietovėse, kelnuose ir kitoje Lietuvos Respublikos teritorijoje neleidžiamas.

Karinė automobilių inspekcija veikia tik su Lietuvos Respublikos Vyriausybės Įgaliotiniu suderintais atvejais ir tvarka.

7 straipsnis

Karinis automobilių transportas kirsti Lietuvos Respublikos valstybės sieną gali tik Lietuvos Respublikos Vyriausybės Įgaliotiniui leidus per nustatytus valstybės sienos persėjimo punktus ir Lietuvos Respublikos militariei patenkinti gabemamų krovinių dokumentus ir deklaracijas.

8 straipsnis

Jokios Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajėgų dalis ir dalinių kovinės parengties pajėgumo ir patikrinimo priemonės už karinių miestelių ir karinių objektų ribų nevykdamos.

9 straipsnis

Joks, net trumpedaikis, Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajėgų dalis, dalinių ir karinės technikos buvimo vietas Lietuvos Respublikos teritorijoje pakeitimus yra negalimus, jeigu tai nėra jų išvedimas.

Keisti ir papildyti Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajėgų dalis ir dalinių asmeninių raudontų yra neleidžiamas.

Taip pat neleidžiamas ir nedidinamas ginkluotė, karinė technika ir šaudmenys kiekiai.

10 straipsnis

Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajėgų dalys, daliniai ir karinė kiti Lietuvos Respublikos teritorijoje, oro erdvėje, teritoriniuose vandenynuose, taip pat iš Lietuvos Respublikos teritorijos nevykdė žvalgybinės veiklos.

11 straipsnis

Mokyti karinio autotransporto vairuotojus galima tik karinių miestelių teritorijose ir tik dienos metu.

12 straipsnis

Vikšrinei karinėi technikai už karinių miestelių ribų važinėti neleidžiamu, išskyrus atvejus, kai ji važiuoja dalies ar dalinio išvedimo

suderintu moksleitu. Vilkšrinei karinei technikai gabenti paprastai turi būti naudojamos specifios platformos.

13 straipsnis

Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajėgų dalij ir dalinių vadovybė užtikrina ir atsako už saugą ginkluotąs, žandmenų, nuodingųjų, radioaktyvių ir kita pavojingą medžiagų laikymą ir išsaugojimą karinių miestelių ir objektų sandėliuose ir teritorijose.

14 straipsnis

Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajėgų dalij ir dalinių vadovybė užima kultūros paveldo objektų saugumą ir išsaugojimą atsako pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.

15 straipsnis

Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajėgų dalij ir dalinių naudojimosi radijo dažiniis tvarka nustatoma Šalių Vyriausybės įgaliojimams tarpusavje jų suderinus.

16 straipsnis

Skrydžiai Lietuvos Respublikos oro erdvėje, karinių laivų plaukiojimas Lietuvos Respublikos teritoriuose ir vides vandenye galimi tik pagal Lietuvos Respublikos įstatymus ir Šalioms suderinus.

17 straipsnis

Iki visiško Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajėgų išvedimo Lietuvos Respublikos Vyriausybė išvedamoms dalims ir daliniams toliau tieks vandenį, šilumą ir elektros energiją, teiles ryšių, pašto, taip pat kitas paslaugas už mokesčių, atitinkant normalyvius, nustatytaus Lietuvos Respublikos valstybinėms įstaigoms, o matyt produktus – pagal sutartines kainas.

18 straipsnis

Šis Sutartinės įsigalioja nuo jo pasirašymo dienos.

Sudarytas Maskvoje 1992 m. rugpjūto 8 d. dviejų egzemplioriais, kiekvienas Lietuvai ir rusų kalbomis. Abu tekštai turi vienodų galų.

Už Lietuvos Respubliką:

[Signed — Signé]¹

Už Rusijos Federaciją:

[Signed — Signé]²

¹ Signed by Audrius Butkevičius — Signé par Audrius Butkevičius.

² Signed by Pavel Grachev — Signé par Pavel Gratchev.

**RUSIJOS FEDERACIJOS GINKLUOTŲJŲ PAJĘGŲ IŠVEDIMO
IŠ LIETUVOS RESPUBLIKOS TERITORIJOS TECHININIŲ IR
ORGANIZACINIŲ KLAUSIMŲ SPRENDIMO TVARKOS**

P R O T O K O L A S

Remdamosi Lietuvos Respublikos ir Rusijos Federacijos Susitarimo "Dėl Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajęgų išvedimo iš Lietuvos Respublikos teritorijos" 3 straipsniu, Šaliys susitaro:

1 straipsnis

Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajęgų dalys ir daliniai išvedami planingai pagal Lietuvos Respublikos ir Rusijos Federacijos Susitarimo "Dėl Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajęgų išvedimo iš Lietuvos Respublikos teritorijos" 1, 2 ir 3 straipsnių nuostatas, taip pat pagal Šalių patvirtintą išvedimo grafiką ir jo priedą.

2 straipsnis

Rusijos Federacijos Vyriausybės Įgaliotinis parašė dėl Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajęgų dalij ir dalinių išvedimo Lietuvos Respublikos Vyriausybės Įgaliotiniui įteikia ne vėliau kaip prieš mėnesį iki planuojamo išvedimo pradžios.

Sis terminas sutrumpinamas dalims ir daliniams, kurie išvedami anksčiau kaip per mėnesį nuo šio Protokolo pasirašymo.

3 straipsnis

Paraškoje dėl dalij ir dalinių išvedimo nurodoma: išvedamos dalies ar dalinio numeris; būvimo vieta; planuojamas išvedimo terminas; pareigūnas, įgaliotas perduoti išvedamus dalies ar dalinio turtą, užimamius žemės sklypus ir objektus; koriškių (nurodant, kiek karininkų, praporščikų, mičmanų, kareivų, jūreivų), civilių asmenų ir jų šeimų narių skaičius; karinės technikos rūšių pagrindinių tipų kiekini bei karinio turto pobūdžiai (įskaitant ir pavojingus krovinius); kariškiams, civiliams asmenims ir jų šeimams priklausantis turtas; dalij ar dalinių pakrovimo vietas; transportavimo būdas; judėjimo iki Lietuvos Respublikos valstybės sienos maršrutus (maršrutai); Lietuvos Respublikos valstybės sienos perėjimo punktus (punktai).

4 straipsnis

Paraškoje dėl dalies ar dalinio išvedimo nagrinėja Lietuvos Respublikos Vyriausybės Įgaliotinis Leidimas, kuriamas nurodomos būtinios

Isvedimo sąlygos, duodamas ne vėliau kaip prieš 10 dienų iki planuojamo dalies ar dalinio isvedimo pradžios. Taip atveja Lietuvos Šalis palankiai nagrinės paraškas dėl juros transporto laivų pasiuntimo iš Rusijos Federacijos.

Būtinis atvejais suderinus su Lietuvos Respublikos Vyriausiuoju Įgaliotiniu ir pagal Šalių nustatytais sąlygas Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajėgų isvedamų dalių ir dalinių kilnojamajam turui pakrauti gali būti komandiruotos neginkluotos darbo komandas.

5 straipsnis

Dar iki leidimo isvesti dalį ar dalinį isdavimo Lietuvos Respublikos inspekcijos grupė inspektoja isvedama dalį ar dalinį, jų užimamus žemės sklypus ir objektus.

Inspekcijos tvarką ir apimtį nustato Protokolas dėl is Lietuvos Respublikos teritorijos isvedamų Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajėgų dalį ir dalinių inspektyvimo, patvirtintas Šalių Vyriausybės įgaliotinių.

6 straipsnis

Rusijos Federacijos įgaliotinis ne vėliau kaip prieš 72 valandas praneša Lietuvos Respublikos įgaliotiniui, kada turės ir karinė technika pradedama krauti į konteinerius, vagonus ir transporto priemones.

Pakrautus konteinerius, vagonus ir transporto priemones tikrina ir užplombuoja Lietuvos Respublikos muitinės ir geležinkelio ststovai. Siuose atvejais bus naudojamos paprastesnės formos muitų deklaracijos.

7 straipsnis

Lietuvos Respublikos ir Rusijos Federacijos Vyriausybės įgaliotiniai ne vėliau kaip prieš 7 dienas iki dalies ar dalinio isvedimo parengia isvedamų dalies ar dalinio paliekamų žemės sklypų, objektaų, įrengimų, inventoriaus ir turto perdavimo Lietuvos Respublikai dokumentus.

Isvedamų dalių ar dalinių paliekamų žemės sklypų, objektaų ir turto perdavimo Lietuvos Respublikai dokumentų formas ir tvarką derina ir tvirtina Šalių Vyriausybės įgaliotinini.

Rengiant ir įforminant nurodytus dokumentus, Lietuvos Respublikos Vyriausybės įgaliotinio inspekcijos grupė visapusiskai patikrina žemės sklypus ir objektus.

8 straipsnis

Dalių ir dalinių isvedimo iki Lietuvos Respublikos valstybės sienos pagrindinė transporto magistralės yra šios:

1) automobilių transportui – Klaipėdos – Vilniaus plentas, pietinis Vilniaus aplinkkelis iki Minsko plento – Medininkų pasienio punktas;

2) geležinkelio transportui – visi Lietuvos Respublikos geležinkeliai;

3) oro transportui – iš Šiaulių, Kėdainių, Panevėžio aerodromų;

4) jūrų keliu – iš Klaipėdos uosto.

Judančias išvedamų dalį ir dalinių kolonos iki Lietuvos Respublikos valstybės sienos arba iki pakrovimo į geležinkelio, jūros ar oro transporto priemones vieton lydi Lietuvos Respublikos kelių policija ir kitų žinių atstovai, kurių automobilių inspekcija.

9 straipsnis

Išvedant dalį ar dalinių, jų nesukinti pareigūnai Lietuvos Respublikos pasienio tarnybos ir muitinės atstovams pateikia: kolonoje, sąstale, laive esančių asmenų vardinių sąrašą; išvežamo karo turto deklaracijas; išvežamo asmeninio turto deklaracijas. Nurodyti dokumentai pateikiami: gabenant geležinkelio – pakrovimo stotyje arbu paskutinėje geležinkelio stotyje Lietuvos Respublikos teritorijoje; gabenant automobilių transportu – sustojus nustatytoje vietoje prie Lietuvos Respublikos valstybės sienos; gabenant jūrų transportu – pakrovimo uoste; gabenant oro transportu – pakrovimo aerodrome.

10 straipsnis

Lietuvos Respublikos muitinės atstovai turi teisę patikrinti, ar yra ir ar nepraeistos konteinerių, vagonių ir transporto priemonių plombos. Jeigu plombos pažeistos, krovinių turi būti patikrintas, dalyvaujant išvedamų kariuomenėnų dalį ar daunių atstovams.

Deklaracijoje nenurodyti krovinių per Lietuvos Respublikos valstybės sieną nepraleidžiamos.

11 straipsnis

Kariškių veimų norai išvažiavimo tvarką nustato Šalių Vyriausybų Igaliotinini, o jų asmeninio turto išvežimo tvarką – Lietuvos Respublikos ir Rusijos Federacijos Sausitarimas "Dėl iš Lietuvos Respublikos teritorijos išvedamų Rusijos Federacijos ginkluotosioms pajėgoms priklausančių kariškių ir kitių asmenų turto ir bučų klausimų reguliavimo tvarkos".

12 straipsnis

Papildomos pasienio kontrolės punktus, be to, kurie nurodyti šio Protokoolo 8 straipsnyje, per kuriuos išvedamomis dalims ir daliniams leidžiamos perėiti Lietuvos Respublikos valstybės sieną, nustato Lietuvos Respublikos Vyriausybės Igaliotinis, derindamas su Rusijos Federacijos Vyriausybės Igaliotiniu.

13 straipsnis

Dalis ar dalinys laikomi iš vesti iš Lietuvos Respublikos teritorijos tik tuomet, kai per Lietuvos Respublikos valstybės sieną pereina paskutinis šios dalies ar dalinio kariškis ir pergabentami visa išgabenti privalonė karinė technika bei turas.

Dalis ar dalinio išvedimo iš Lietuvos Respublikos teritorijos faktas iškuojamas akte, kurį pasirašo Šalių Vyriausybės Įgaliotiniai.

14 straipsnis

Šis Protokolas įsigdijoja nuo jo pasirašymo dienos.

Sudarytas Maskvoje 1992 m. rugėjo 8 d. dvieju egzemplioriais, kiekvienas lietuvių ir rusų kalbomis. Abu tekstai turi vienodą galią.

Už Lietuvos Respubliką:

[Signed — Signé]¹

Už Rusijos Federaciją:

[Signed — Signé]²

¹ Signed by Audrius Butkevičius — Signé par Audrius Butkevičius.
² Signed by Pavel Grachev — Signé par Pavel Gratchev.

[RUSSIAN TEXT — TEXTE RUSSE]

СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ О НРАВИЛАХ НОВЕДЕНИЯ И ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ВЫВОДИМЫХ ЧАСТЕЙ, НОДРАЗЛЕНИЙ И ВОЕННОСЛУЖАЩИХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Литовская Республика и Российская Федерация, в дальнейшем именуемые Сторонами,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Части и подразделения вооруженных сил Российской Федерации до их окончательного вывода расположаются в пределах военных городков и отдельно находящихся военных объектов.

Территория за пределами военных городков и отдельно находящихся военных объектов, а также полигона и бывшие военные лесничества, частями и подразделениями вооруженных сил Российской Федерации не используются.

Статья 2

Вопросы прохождения воинской службы в военных городках и на военных объектах находятся в ведении военного командования частей и подразделений вооруженных сил Российской Федерации с соблюдением законодательства Литовской Республики, гарантирующего безопасность населения, экологическую безвредность, а также охрану природы.

Статья 3

Военный транспорт между военными городками, аэродромами и другими отдельными военными объектами может передвигаться после согласования порядка, маршрутов и времени передвижения с Уполномоченным Президентства Литовской Республики.

Вероятное соглашение о передвижении военного транспорта определяется Уполномоченным Правительством Сторон.

Статья 4

За пределами военных городков и отдельных военных объектов вхождение и передвижение вооруженных военнослужащих не допускаются, кроме случаев, когда военнослужащие направляются для патрульной службы, сопровождают перевозимые денежные и материальные средства согласно графику, согласованному с Уполномоченным Правительством Литовской Республики. Уполномоченные Правительства Сторон имеют право соглашаться и другие случаи перемещения вооруженных военнослужащих вооруженных сил Российской Федерации.

В случае несоблюдения положений настоящей статьи такое оружие и боеприпасы изымются полицией Литовской Республики в порядке, установленном законодательством Литовской Республики.

Статья 5

Военнослужащие срочной службы могут посещать культурные и другие учреждения, находящиеся за пределами военных городков и военных объектов только в воинской форме и в составе группы, сопровождаемой офицером или старшиной.

Статья 6

Военное патрулирование в любом виде в городах, населенных пунктах, на дорогах и на другой территории Литовской Республики не разрешается.

Военная администрация осуществляет свою деятельность только в порядке и случаях, согласованных с Уполномоченным Правительства Литовской Республики.

Статья 7

Военный автомобильный транспорт может пересекать государственную границу Литовской Республики только с разрешения Уполномоченного Представительства Литовской Республики в определенных пропускных пунктах на государственной границе и с предъявлением документов и деклараций перевозимых грузов таможенной службе Литовской Республики.

Статья 8

Письменные мероприятия по поддержанию и проверке боевой готовности частей и подразделений Вооруженных Сил Российской Федерации за пределами военных городков и военных объектов не проводятся.

Статья 9

Любая, даже кратковременная, смена места расположения частей, подразделений и военной техники вооруженных сил Российской Федерации на территории Литовской Республики не производится, если это не является их природом.

Замена и пополнение личного состава частей и подразделений вооруженных сил Российской Федерации не производится.

Также не производится замена и пополнение вооружения, военной техники и боеприпасов.

Статья 10

Части, подразделения и военнослужащие вооруженных сил Российской Федерации не проводят разведывательной деятельности на территории, в воздушном пространстве, в территориальных водах Литовской Республики, а также с территории Литовской Республики.

Статья 11

Обучение водителей военного автотранспорта может проводиться только в пределах территорий военных городков в дневное время суток.

Статья 12

Передвижение гусеничной военной техники своим ходом за пределами военных городков не допускается, за исключением случаев следования по согласованному маршруту вывода части или подразделения. При передвижении гусеничной военной техники используются, если требуется, специальные платформы.

Статья 13

Командование частей и подразделений вооруженных сил Российской Федерации обеспечивает и отвечает за безопасное хранение и содержание вооружений, боеприпасов, ядовитых, радиоактивных и других опасных материалов на складах и территориях военных городков и объектов.

Статья 14

Командование частей и подразделений вооруженных сил Российской Федерации несет ответственность за сохранность и содержание занимаемых объектов культурного наследия согласно законодательству Литовской Республики.

Статья 15

Нормы использования радиосредств частями и подразделениями вооруженных сил Российской Федерации определяются по согласованию между Уполномоченными Правительств Сторон.

Статья 16

Полеты и воздушное пространство Литовской Республики, плавание военных кораблей в территориальных и внутренних водах Литовской Республики осуществляются на основании законодательства Литовской Республики и по согласованию Сторон.

Статья 17

Правительство Литовской Республики до окончательного вывода вооруженных сил Российской Федерации за плату, соответствующую нормативам государственных учреждений Литовской Республики, продолжит обеспечение генеральных штабов и подразделений водой, теплом и электрической, средствами связи и предоставление почтовых, а также других услуг, а продуктами питания - по договорным ценам.

Статья 18

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания.

Составлено в г.Москве 8 сентября 1992 года в двух экземплярах, подписанных на литовском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Литовскую Республику:

[Signed — Signé]¹

За Российскую Федерацию:

[Signed — Signé]²

¹ Signed by Audrius Butkevičius — Signé par Audrius Butkevičius.
² Signed by Pavel Grachev — Signé par Pavel Gratchev.

П Р О Т О К О Л

О ПОРЯДКЕ РЕШЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКИХ И ОРГАНИЗАЦИОННЫХ ВОПРОСОВ, СВЯЗАННЫХ С ВЫВОДОМ С ТЕРРИТОРИИ ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Согласно статье 3 Соглашения между Литовской Республикой и Российской Федерацией "О выводе с территории Литовской Республики вооруженных сил Российской Федерации" Стороны договорились о ниже следующем:

Статья 1

Выход частей и подразделений вооруженных сил Российской Федерации осуществляется пропорционально при соблюдении положений статей 1, 2 и 3 Соглашения между Литовской Республикой и Российской Федерацией "О выводе с территории Литовской Республики вооруженных сил Российской Федерации", а также в соответствии с утвержденным Сторонами графиком вывода и Приложением к нему.

Статья 2

Уполномоченный Правительства Российской Федерации подает запрос на вывод частей и подразделений вооруженных сил Российской Федерации Уполномоченному Правительства Литовской Республики не позднее чем за месяц до начала планируемого вывода.

Данный срок подразумевается для частей и подразделений, выводимых ранее чем через месяц после подписания настоящего Протокола.

Статья 3

В заявлении о выводе частей и подразделений указывается: номер выводимой части или подразделения; место расположения; планируемый период вывода; должностное лицо, уполномоченное на передачу имущества, земельных участков и объектов, занимаемых выводимой частью или подразделением; численность военнослужащих (с указанием количества офицеров, старшин, мичманов, солдат, матросов), гражданских лиц и членов их семей; виды, количество основных образцов военной техники и характер военного имущества (в том числе и опасных грузов); имущество, принадлежащее военнослужащим, гражданским лицам и членам их семей; места погрузки частей или подразделений; способ транспортировки; маршрут (маршрут) движения до государственной границы Литовской Республики; пункт (пункты) пересечения государственной границы Литовской Республики.

Статья 4

Заявка о выводе части или подразделения рассматривается Уполномоченным Правительства Литовской Республики. Разрешение с указанием необходимых условий выводадается не позднее чем за 10 дней до начала планируемого вывода части или подразделения. При этом Литовская Сторона будет положительно рассматривать заявки о направлении из Российской Федерации транспортных морских судов.

В необходимых случаях для погрузки движимого имущества выводимых частей и подразделений вооруженных сил Российской Федерации по согласованию с Главным Уполномоченным Литовской Республики и на определенных Сторонами условиях могут быть консультации по вопросам рабочие команды.

Статья 5

До передачи разрешения на вывод части или подразделения инспекционной группы Литовской Республики проводят инспекцию выводимой части или подразделения, занимаемых ими земельных участков и объектов.

Порядок и объем инспекции определяются Протоколом о проведении инспекций выводимых с территории Литовской Республики частей и подразделений вооруженных сил Российской Федерации, утвержденном Уполномоченным Правительства Сторон.

Статья 6

Уполномоченный Правительства Российской Федерации по народному хозяйству за 77 дней уведомляет Уполномоченного Правительства Литовской Республики о начале погрузки имущества и военной техники в контейнеры, вагоны и на транспортные средства.

Загруженные контейнеры, вагоны и транспортные средства проверяются и пломбируются представителями таможни и железной дороги Литовской Республики. При этом будут применяться таможенные декларации упрощенной формы.

Статья 7

Не позднее чем за 7 дней до вывода части или подразделения Уполномоченным Правительством Литовской Республики и Российской Федерации подготавливаются документы для передачи Литовской Республике земельных участков, объектов, оборудования, инвентаря и имущества, оставляемых выводимой частью или подразделением.

Форма документов и порядок передачи Литовской Республике земельных участков, объектов и имущества, оставляемых выводимыми

частями или подразделениями, согласовываются и утверждаются Уполномоченными Правительства Сторон.

При подготовке и оформлении вышеуказанных документов инспекционной группой Уполномоченного Правительства Литовской Республики проводится всестороннюю проверку земельных участков и объектов.

Статья 8

Основными транспортными магистралями для вывода частей и подразделений до государственной границы Литовской Республики являются:

- 1) автомобильным транспортом - шоссе Клайпеда-Вильнюс - южный обход Вильнюса до Минского шоссе - Медининкайский пограничный пост;
- 2) железнодорожным транспортом - вся железнодорожная сеть Литовской Республики;
- 3) воздушным путем - с аэропромов Штуляй, Кедайнай, Паневежис;
- 4) морским путем - через порт Клайпеда.

При движении колонн вынуждимых частей и подразделений до государственной границы Литовской Республики или до места погрузки на железнодорожный, морской или авиатранспорт их сопровождают дорожные полиции и представители других ведомств Литовской Республики, Военная автомобильная инспекция.

Статья 9

Ответственные должностные лица части или подразделения при их выводе предупреждают представителям пограничной службы и таможни Литовской Республики: именной список личного состава,

проходящегося в кюпоне, эшелоне, на судне; декларации на вывозимое военное имущество; декларации на вывозимое личное имущество. Указанные документы предъявляются: при перевозке железнодорожным транспортом - на станции погрузки или последней железнодорожной станции на территории Литовской Республики; при перевозке автомобильным транспортом - при остановке в установленном месте у государственной границы Литовской Республики; при перевозке морским транспортом - в порту погрузки; при перевозке воздушным транспортом - на аэродроме погрузки.

Статья 10

Представители таможни Литовской Республики имеют право проверять наличие и сохранность пломб на контейнерах, вагонах и транспортных средствах. При нарушении пломб содержимое подлежит досмотру при участии представителей выводимых частей или подразделений.

Грузы, не указанные в декларации, через государственную границу Литовской Республики не пропускаются.

Статья 11

Период пограничного пребывания членов семей военнослужащих определяется Уполномоченными Правительствами Сторон, а вывоза их личного имущества - Соглашением между Литовской Республикой и Российской Федерацией "О порядке регулирования имущественных и жилищных вопросов военнослужащих и других лиц, входящих в состав находимых с территории Литовской Республики вооруженных сил Российской Федерации".

Статья 12

Контрольно-пропускные пункты, дополнительные к указанным в статье 8 настоящего Протокола, через которые допускается пересечение границами частями и подразделениями государственной границы Литовской Республики, определяются Уполномоченным Правительством Литовской Республики по согласованию с Уполномоченным Правительством Российской Федерации.

Статья 13

Части или подразделение считаются выведенными с территории Литовской Республики после того, как государственную границу Литовской Республики пересечет последний военнослужащий данной части или подразделения и все военная техника и имущество, подлежащие такому выводу.

Факт вывода части или подразделения с территории Литовской Республики фиксируется в месте, который подписывается Уполномоченными Правительством Сторон.

Статья 14

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания.

Сошершено в г. Москве 8 сентября 1992 года в двух экземплярах, составленный на литовском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Литовскую Республику:

[*Signed — Signé*¹]

За Российскую Федерацию:

[*Signed — Signé*²]

¹ Signed by Audrius Butkevičius — Signé par Audrius Butkevičius.

² Signed by Pavel Grachev — Signé par Pavel Gratchev.

RUSIJOS FEDERACIJOS GINKLUOTIŲJU PAŠFUGU IŠV DIMO IS LIETUVOS RESPUBLIKOS TERRITORIJOS

KΛΡΙΚΑ

Nr.	Valdimo organai, junginiai, daliniai	Distrubacijos victa	Iavedimo potūdis	Iavedimo teronas	
				1992	1993 (iki 08.31)
Sausumos karinės					
1	107 motinių divizija	Vilnius	Iavedama	—	—
2	918 reaktorių artillerijos pulkas	Telčiai	Iavedama	—	—
3	405 atskiras nepiliotuominu skirtadiymo aparatu pulkas	Taurage	Iavedama	—	—
4	66 radioelektroninė briukė	Zarasai	Iavedama *	—	—
5	9 inžinerinis pulkas	Kaunas	Iavedama *	—	—
6	27 atskiras radioelektroninės kovos batalionas	Plungė	Iavedama	—	—
7	367 atskiras straipsniųnu pulkas	Kaunas	Iavedama	—	—
8	381 didelio galingumo artillerijos brigada	Plungė	Iavedama *	—	—
9	434 atskiras ronininkų tiltų batalionas	Kaunas	Iavedama *	—	—
10	450 mobilis technikos remonto bazė	Kedainiai	Iavedama *	—	—
11	1014 atskiras reaktyvų patok diivizija	Kedainiai	Iavedama *	—	—
12	173 zenitinės artillerijos moksimo polikonas	Kretinga	Iavedama	—	—
13	5191 saugojimo bazė	Pabradė	Iavedama *	—	—
Oro desantlo pajėgos					
14	7 oro desantlo diivizija	Kaunas	Iavedama	1992-1993	—
15	242 oro desantlo mokymo centras	Geliučiai	Iavedama	—	—
16	332 praporščiku mokykla	Gražinais	Iavedama	—	—
Prie sielktuvinių skrynečių pajėgos					
17	257 aviacijos valdymo punktas	Kaunas	Iavedamas	—	—
18	169 zenitinė raketine brigada	Nemunas	Iivedama	—	—
19	466 zenitinė raketine brigada	Vilnius	Iivedama	—	—
20	2305 atskiras radioelektroninės batalionas	Dusetai	Iivedama	—	—
21	2308 atskiras radioelektroninės batalionas	Vilnius	Iavedamas *	—	—
22	2307 atskiras radioelektroninės batalionas	Kaunas	Iavedamas *	—	—
Karinės oro pajėgos					
23	18 transporto aviacijos divizijos valdyba	Paviežys	Iavedama	—	—
24	128 transporto aviacijos pulkas	Panemunė	Iavedamas	—	—
25	600 transporto aviacijos pulkas	Kedainiai	Ivedomas	—	—
26	117 atskiras radioelektroninės kovos aviacijos pulkas	Siauliai	Iavedamas	—	—

27	53 naukintuvų-bombonečių pulkas	Siauliai	Išvedomas	→
28	81 atskira neperlotuojamai valkios lietuvių ekspedīcijos	Siauliai	Išvedoma	→
29	96 atskirų rebono batalionas	Sinulėnai	Išvedomas	→
30	115 atskirų įtinerinių aerodromų batalionas	Vilnius	Išvedomas	→
31	349 atskirų įtinerinių aerodromų batalionas	Kupriškiai	Išvedomas	→
32	7 kariai artilerijos divizijos	Karvinės žemės	Išvedomas	→
33	5316 mobilū torpedų būzė	Klaipėda	Išvedama	→
34	61 įtinerijos polonės	Klaipėda	Išvedama	→
35	107 atskirų aviacijos įtinerinių batalionas	Plungė	Išvedomas	→
36	Užnugariškasis, spēcinių fiskirticės dalinių	Valkininkai	Išvedama	→
37	758 detalių sandėlių	Kazlų Rūda	Išvedama	→
38	3456 raketinio kuro sandėlių	Pagėgiai	Išvedama	→
39	2509 miesto sandėlių	Kaunas	Išvedomas	→
40	1350 aprankos sandėlių	Kaunas	Išvedomas	→
41	6820 centrinių būzė	Klaipėda	Išvedama	→
42	1145 karų ligonių	Kaunas	Išvedama	→
43	1319 karų ligonių	Klaipėda	Išvedama	→
44	1267 karų ligonių	Siauliai	Išvedama	→
45	1819 karų ligonių	Vilnius	Išvedama	→

Pastabos:

- Atskirų būzė ir padalinimų leidimų iki Grafinės purodutų lundinių karų dalyvų suditijų o tarp pat nėtrauktų.
- Seniūno Marcinkevičiaus, Valstybės informacijos apsaugos tarnybos vadovas bei Federacijos virinės būrys išstaigai ir kareivių patikiliai Priede 2.
- Grafinės Ąpydita 7 odd. 242 oro cesaato projektyų mokymo centro ir jų kad kovinių daļių eiliukumo pakitimai.
- Pradindamas 107 mtd. pajėgos įvedamas iki lajkiųje įrengos, o viena divizija - iki 1992 metų
- Dnilių, grafo J. Išvedimo robūbiejaus pastato senkla →), išvedomas reformavimui.

Šis Grafinės Ąpydita 1992 m. rugpjūčio 8 d. dienos ekrumpliorinės, kiekienvne lietuvių ir rusų kalbomis. Abu tekstai tur, vienodus gali.

Už Lietuvos Respubliką:

[Signed — Signé]

AUDRIUS BUTKEVIČIUS
Lietuvos Respublikos krašto
apsaugos ministras

Už Rusijos Federaciją:

[Signed — Signé]

PAVEL GRAČIOV
Rusijos Federacijos gynybos ministras,
armijos generolas

卷之三

Užsienio darbuotojų išlaikymui priėmė įstatymą, kuris leidžia užsienio darbuotojams tapti Lietuvos piliečiais.

卷之三

Nr.	Vienybė	Divizijos	Divizijos	Ivedimo
	žymė	vardas	vieta	terminas
1	107 motočiaulių divizija	Vilnius	Vilnius	iki 92.12.31
	Divizijos valdyba	Vilnius	Vilnius	iki 92.12.31
77 motočiaulių pulkas	Vilnius	Vilnius	iki 92.12.31	
660 motočiaulių pulkas	Ukmergė	Ukmergė	iki 92.12.31	
661 motočiaulių pulkas	Vilnius	Vilnius	iki 92.12.31	
106 tankų pulkas	Vilnius	Vilnius	iki 92.12.31	
695 atskiras raketinis divizionas	Ukmergė	Ukmergė	iki 92.12.31	
379 savoigės artilerijos pulkas	Vilnius	Vilnius	iki 92.12.31	
980 atskiras prieštankinių artilerijos divizionas	Vilnius	Vilnius	iki 92.12.31	
384 zenitinis raketinis pulkas	Ukmergė	Ukmergė	iki 92.12.31	
640 atskiras žvalgybos batalions	Vilnius	Vilnius	iki 92.12.31	
1298 atskiras inžinerinių pionierų batalions	Ukmergė	Ukmergė	iki 92.12.31	
104 atskira cheminės apsaugos kuopa	Vilnius	Vilnius	iki 92.12.31	
1400 atskiras tyčių batalions	Vilnius	Vilnius	iki 92.12.31	
304 atskiras remonto restauravimo batalions	Vilnius	Vilnius	iki 92.12.31	
1029 atskiras materialinio aprūpinimo batalions	Vilnius	Vilnius	iki 92.12.31	
401 atskiras medicinos batalions	Ukmergė	Ukmergė	iki 92.12.31	
50 atskira medicinos kuopa	Vilnius	Vilnius	iki 92.12.31	
2 1195 atskira vietinė Žaulių kuopa (918 žm.ap)	Talšėnai	Talšėnai	iki 93.06.30.	

3	6G radiotechninė brigada	Turcarté	iki 93.06.30.
	Brigados valdyba	Zagatré	iki 93.06.30.
	1833 atskiras radiotechninis batalionas	Zagatré	iki 93.06.30.
	1834 atskiras radiotechninis batalionas	Zagatré	iki 93.06.30.
	1835 atskiras radiotechninis batalionas	Zagatré	iki 93.06.30.
4	527 atskira ryšių ir radiotechninių euriūninimo kuopa (367 asp)	Kaumias	iki 92.12.31
5	428 atsk. aerodromų techninio aprūpinimui batalionas (367 asp)	Knuonis	iki 92.12.31
6	1121 atskiras radiorelinis batalionas	Taurage	iki 93.08.31
7	1688 feldjegerių pačto ryšių manžas	Vilnius	iki 93.08.31
8	1856 feldjegerių pačto ryšių stotis	Taurage	iki 93.08.31
9	663 feldjegerių pačto ryšių stotis	Pilnagė	iki 93.08.31
10	1857 feldjegerių pačto ryšių stotis	Ukmergė	iki 93.08.31
11	105 vyriau lojo mechaniko skyrius	Kedainiai	iki 93.08.31
12	365 atskira vietinė žailių kuopinė	Kedainiai	iki 93.08.31
13	800 sarkinių žung vedių skyrius	Kedainiai	iki 93.08.31
14	2805 apsaugos signalizacijos skyrius	Kedainiai	iki 93.08.31
15	616 artillerijos žaudmenų sandėlys	Linkratčiai	iki 93.08.31
16	1014 priežkairiindė apsaugos ir gelbėjimo įarbu komanda	Linkratčiai	iki 93.08.31
17	210 atskira vietinė žailių kuopai	Linkratčiai	iki 93.08.31
18	2194 sarkinių žung vedių skyrius	Luknaičiai	iki 93.08.31
19	757 apsaugos signalizacijos skyrius	Luknaičiai	iki 93.08.31
20	6447 remonto restauravimo bazės valdyba	Keržmas	iki 92.12.31
21	6460 remonto restauravimo bazės valdyba	Kaunas	iki 92.12.31
22	118 mobilė remonto gamykla	Kaunas	iki 93.08.31
23	226 mobilė remonto gamykla	Kaunas	iki 93.08.31
24	143 žariuorių remonto gamykla	Kiernas	iki 93.08.31
25	partinių komendantūra (igulos)	Kiernas	iki 93.08.31
26	partinių komendantūra (igulos)	Kiernas	iki 93.08.31

Prisidėjimai (Lietuvių)

Eil. Nr.	Vienybės juostinės organizacijos namai (igulos)	Nurodymas nustatytas	Prisidėjimo terminas
27	Karinė komendantūra (igulos)	Šiauliai	iki 93.08.31
28	1406 priegaisrinės apsaugos ir gelbėjimo darinių karinė komanda	Mažeikiai	iki 93.08.31
29	1652 priegaisrinės apsaugos ir gelbėjimo darinių karinė komanda	Kėdainių miestas	iki 93.08.31
30	Priegaisrinės apsaugos ir gelbėjimo darinių karinė komanda	Plungė	iki 93.08.31
31	Karinė prokuratūra (igulos)	Vilnius	iki 93.08.31
32	Karinė prokuratūra (igulos)	Kaunas	iki 93.08.31
33	Karinis tribunolas (igulos)	Kaunas	iki 93.08.31
34	Karininkų namai (igulos)	Vilnius	iki 93.08.31
35	Karininkų namai (igulos)	Gaižiūnai	iki 93.08.31
36	Karininkų namai (igulos)	Išlaužas	iki 93.08.31
37	Karininkų namai (igulos)	Pirvyčiūs	iki 93.08.31
38	Oro dešantų pajėgos	Utena	iki 93.08.31
	7 oro dešantų divizija	Utena	iki 93.08.31
	Divizijos valdyba	Išlaužas	iki 93.08.31
	97 parašutininkų dešantų pulkas	Alytus	iki 93.08.31
	108 parašutininkų dešantų pulkas	Kuršėnai	iki 93.08.31
	119 parašutininkų dešantų pulkas	Marijampolė	iki 92.12.31
	1141 artieriųjų pulkas	Kaišiadoriai	iki 93.08.31
	711 atakinių ženitinių raketinių artilieryjeių divizionas	Kretinga	iki 93.08.31
	195 atakinių karinės transporto aviacijos batalionas	Vilkaviškis	iki 93.08.31
	72 atakinių avialyčių knyga	Lazdijai	iki 93.08.31
	713 atakinių ryčių batalionas	Kaunasa	iki 93.08.31
	117 atakinių ženitininių pionierių batalionas	Kačergių Rūda	iki 93.08.31
	296 field pionerių batalionas	Kaunasa	iki 93.08.31
	6 atakinių rečente restoranavimo batalionas	Kėdainiai	iki 93.08.31
	1692 atakinių terupinių batalionas	Kretinga	iki 93.08.31

1661 atskiriai įkūrėjai: ištaiga (katalinotis)	Kaunas	iki 93.08.31
213 atskiriai įkūrėjai: batalionas	Kaunas	iki 93.08.31
Valst. lin. batal. įstaiga (k/d 51518)	Kaunas	iki 93.08.31
215 polig. batal.	Kazlų Rūda	iki 93.08.31
39 212 oro įkūrėjai: mokymo centras	Gaižiūnai	iki 93.08.31
Mokymo centras: 213	Gaižiūnai	iki 93.08.31
226 mokom. 213 mokymo centras: dešant. o pulkas	Gaižiūnai	iki 93.08.31
301 mokomaisis pataisintinis dešant. pulkas	Gaižiūnai	iki 93.08.31
285 mokomaisis pataisintinis dešant. pulkas	Gaižiūnai	iki 93.08.31
713 atskiriai: mokomasis inžinierius dešant. batalionas	Karmėlava	iki 93.08.31
1120 mokomaisis svarčigis artilerijos pulkas	Prienai	iki 93.08.31
367 atskiriai: mokomasis zenitinių raketinių artilerijos divizionas	Gaižiūnai	iki 93.08.31
113 atskiriai: mokomasis inžinierius žaūlių batalionas	Gaižiūnai	iki 93.08.31
300 atskiriai: 12 mokomasis ryžių batalionas	Keunas	iki 93.08.31
340 atskiriai: karinė transporto aviacijos eskadriūtė	Pociūnai	iki 93.08.31
148 atskiriai: mokomasis sunkiosios technikos oro įrengimo batalionas	Gaižiūnai	iki 93.08.31
45 atskiriai: mokomasis remonto restauravimo batalionas	Gaižiūnai	iki 93.08.31
184 atskiriai: mokomasis medicinos batalionas	Gaižiūnai	iki 93.08.31
373 atskiriai: mokomasis automobilių batalionas	Gaižiūnai	iki 93.08.31
214 poligonas	Gaižiūnai	iki 93.08.31
2945 jungtinis sandėlys	Gaižiūnai	iki 93.08.31
Valstybinis banko lauko įstaiga (k/d 51518)	Gaižiūnai	iki 93.08.31
P r i c e g l ė k t u v i n & : s y n y b o s p a j ē g o s		
40 1265 atskiriai: radiolokacijos kuopa	Juodkrantė	iki 92.12.31
41 902 atskiriai: radiolokacijos kuopa	Kopgiamantis	iki 92.12.31
42 909 atskiriai: radiolokacijos kuopa	Palanga	iki 92.12.31
43 4744 mokomasis linijinio ir lechminio aprūpinimo bazė	Kaunas	iki 92.12.31
44 687 automobilių remonto dirbtuvės	Kaunas	iki 92.12.31

P r i c k a : 1 (Continued)

Kod.	Vardas	Adresas	Disklokacijos vieta	Pavedimo terminas
45	5222 automobilių sandėlys	Alėja 111, 01-101 Kaunas	Kaunas	iki 93.08.31
46	5880 cheminių sandėlių (PLC korpuso)	Kaunas	Kaunas	iki 92.12.31
47	18 karinės gynybos pajėgos	Panevėžys	Panevėžys	iki 92.12.31
1361	atskirtas ryšių batalionas	Panevėžys	Panevėžys	iki 92.12.31
14	aviacijos remonto dieninės	Panevėžys	Panevėžys	iki 92.12.31
735	automobilių remonto dieninės	Kėdainiai	Kėdainiai	iki 92.12.31
1867	feldvietės pasto ryšiu stotis	Panevėžys	Panevėžys	iki 92.12.31
788	apsaugos skyrius	Panevėžys	Panevėžys	iki 92.12.31
562	atskirtas ryšių ir radiotechninio aprūpinimo batalionas	Panevėžys	Panevėžys	iki 92.12.31
651	atskirtas aerodromo techninio aprūpinimo batalionas	Panevėžys	Panevėžys	iki 92.12.31
1229	skrydžių valdymo centras aerodrome	Panevėžys	Panevėžys	iki 92.12.31
481	atskirtas ryšių ir radiotechninio aprūpinimo batalionas	Kėdainiai	Kėdainiai	iki 92.12.31
840	atskirtas aerodromų techninio aprūpinimo batalionas	Kėdainiai	Kėdainiai	iki 92.12.31
1228	skrydžių valdymo centras aerodrome	Kėdainiai	Kėdainiai	iki 92.12.31
48	661 atskirtas ryšių ir radiotechninio aprūpinimo kuopos (117 aap REK)	Siauliai	Siauliai	iki 92.12.31
49	301 aukšt. aerodromų valdymo techninio aprūpinimo batalionas (117 aap REK)	Siauliai	Siauliai	iki 92.12.31
50	5105 aviacijos technikos bazė (53-io nbp)	Siauliai	Siauliai	iki 92.12.31
51	1699 aukšt. statinio valdymo mazgas (53-io nbp)	Siauliai	Siauliai	iki 92.12.31
52	1129 skrydžių valdymo centras aerodrome	Siauliai	Siauliai	iki 92.12.31
53	Lauko valstybinė banko įstaiga (k/d 45153)	Siauliai	Siauliai	iki 93.05.10.
54	1865 selločių remonto pasto ryšiu stotis	Siauliai	Siauliai	iki 92.12.31
55	256 aviacijos remonto gamykla	Siauliai	Siauliai	iki 93.05.10
579	11-12-13 aukšt. valdymo būrys	Siauliai	Siauliai	iki 93.05.10

637 gaisrėnų išl. Komanda		Siauliai	i ki 93.05.10
608 aktyvūs bataliono stotis		Siauliai	i ki 93.05.10
56 163 karinės linijos		Siauliai	i ki 92.12.31
57 401 apsausčios stotis		Siauliai	i ki 92.12.31
58 202 aviacijos renganto knyžkla		Kaunas	i ki 93.05.10
878 atskirias operacijos būrys		Kaunas	i ki 93.05.10
824 kaisrišinkų komanda		Kaunas	i ki 93.05.10
607 skrydžių bandimo stotis		Kaunas	i ki 93.05.10
59 131 matavimo technikos laboratorijos (KOP)		Kaunas	i ki 92.12.31
60 338 aviacijos remonto gamykla		Panerėlys	i ki 93.05.10
881 atskirios apsausčios būrys		Panerėlys	i ki 93.05.10
829 gaisrėnų išl. komanda		Panerėlys	i ki 93.05.10
609 aktyvūs bataliono stotis		Panerėlys	i ki 93.05.10
61 225 jaunučių išl. erincijos specininkų karo mokykla		Radviliškis	i ki 92.12.31
K A R T I N I S J U R U J A D V I G A			
62 3 Krautų apsausčios divizija		Klaipėda	i ki 93.08.31
Divizijos vadovas		Klaipėda	i ki 93.08.31
9 Krautų armijos polkai		Klaipėda	i ki 93.08.31
22 netijos išl. komanda		Klaipėda	i ki 93.08.31
277 tankų pulkas		Klaipėda	i ki 93.08.31
1063 ženitinių raketinių polkų		Klaipėda	i ki 93.08.31
773 kraišo pajėgos polkai		Telšiai	i ki 93.08.31
247 kraišo pajėgos polkai		Telšiai	i ki 92.12.31
266 atg. ženitinių raketinių divizjonas		Klaipėda	i ki 93.08.31
126 atg. ženitinių batalionas		Klaipėda	i ki 93.08.31
147 atg. ženitinių batalionas		Klaipėda	i ki 93.08.31
191 atg. ženitinių batalionas		Klaipėda	i ki 93.08.31
157 atg. ženitinių batalionas		Klaipėda	i ki 93.08.31

Principles of Design

Eil. Nr.	Vadovinė jungtinė atstirčios materialinio apyvainijos batalionas	Bataliono vieta	Ivedimo terminas
1026	293 atskirų ginklo batalionas	Kai�ėda	iki 93.09.31
32	32 atskirų medicinon kūopa	Kai�ėda	iki 93.08.31
102	102 atskirų cheminės saugos kūopa	Kai�ėda	iki 93.08.31
86	86 atskirais žvalgios batalionais	Kai�ėda	iki 93.08.31
1905	siūlyrintos apsaugos komanda	Kai�ėda	iki 93.08.31
	Kai�ėdios karininkų namių	Kai�ėda	iki 93.08.31
	Karinė komendantūra (kulos)	Kai�ėda	iki 93.08.31
63	63 aviacijos technikos komendantūra	Kai�ėda	iki 93.08.31
64	72 slėbjimo rajono valdymas	Ariogala	iki 92.12.31
1359	radioteknikos kūopa	Kai�ėda	iki 93.08.31
1844	radioteknikos būrys	Nida	iki 93.08.31
1839	radioteknikos būrys	Palanga	iki 93.08.31
65	217 ryšių mazgas	Kai�ėda	iki 93.08.31
873	stiprintuvų punktas	Kai�ėda	iki 93.08.31
66	993 stiprintuvų punktas	Palanga	iki 93.08.31
67	Kabelinis atskirų ryšių pulko padalinys	Nida	iki 93.08.31
68	1981 jungtinis laivyno ginkluotės ir materialinių vertėbių sandėlių	Plungė	iki 93.08.31
	309 gaisrininkų komanda	Plungė	iki 93.08.31
69	1642 atskirų aptarnavimo kūopas	Plungė	iki 93.08.31
70	2566 ginekologinių skyrius (1319-os karo ligoninės)	Kai�ėda	iki 93.08.31
71	2572 vaikų skyrius (1319-os karo ligoninės)	Kai�ėda	iki 93.08.31
72	2070 bendras sandėlių	Kai�ėda	iki 92.12.31
73	194 hidrografijos tarnybos padalinys	Kai�ėda	iki 93.08.31
74	1039 fieldjegerių paštų ryšių stotis	Kai�ėda	iki 93.08.31

75	Valstybinio banko luko istatiga (k/d 49335)	Klaipeda	iki 93.08.31
76	Užnugarių specjalios paskirties dalinių		
76 1801	atsaugos sargybos grupė (5-to kelių depo)	Vilnius	iki 92.12.31
77 1034	gaisrininkų komanda (759-to degtų sandėlio)	Kazly Rūda	iki 93.08.31
78 1490	atsk. victimų sargintų žmulių liutys (758-to degtų sandėlio)	Kazly Rūda	iki 93.08.31
79 941	sargintų žmunių vedlių skyrius (758-to degtų sandėlio)	Kazly Rūda	iki 93.08.31
80 327	degtų snagojimo skyrius	Kazly Rūda	iki 93.08.31
81 3542	produkų sandėliys	Siauliai	iki 93.08.31
82 2321	gaisrininkų komanda (867-to degtų bazės)	Valčiūnai	iki 93.08.31
83 43	atsk. victimų sargintų žmulių liutys (867-to degtų bazės)	Valčiūnai	iki 93.08.31
84 1426	sargintų žmunių vedlių skyrius (867-to degtų bazės)	Valčiūnai	iki 93.08.31
85 276	gaisrininkų komanda (3456-to RK sandėlio)	Pagėgiai	iki 93.08.31
86 601	sukarinta apsaugos komanda (3456-to RK sandėlio)	Pagėgiai	iki 93.08.31
87 1429	sukarinta apsaugos būrys (3156-1-10 RK sandėlio)	Pagėgiai	iki 93.08.31
88 353	degtų ir tepalų laberatorijs	Pagėgiai	iki 93.08.31
89 25	transporto ir degtų paskirstymo punktas	Pagėgiai	iki 93.08.31
90 3334	karinė virjausiosios vadoybės atstovybė	Mazėkiai	iki 93.08.31
91 1598	gaisrininkų komanda (2509-to produkty sandėlio)	Kaunas	iki 93.08.31
92 1468	sukarinta apsaugos komanda (2509-to produkty sandėlio)	Kaunas	iki 93.08.31
93 1599	gaisrininkų komanda (3512-to produkty sandėlio)	Siauliai	iki 93.08.31
94 1470	sukarinta apsaugos komanda (3512-to produkty sandėlio)	Siauliai	iki 93.08.31
95 905	gaisrininkų komanda (1350-to daiktų sandėlio)	Kaunas	iki 93.08.31
96 1472	sukarinta apsaugos komanda (1350-to daiktų sandėlio)	Kaunas	iki 93.08.31
97 2902	karinė atstovybė (GM CDB)	Kaunas	iki 93.08.31
98 121	karinių pervežimų komendantūra (k/d 54915)	Vilnius	iki 93.08.31
99 122	karinių pervežimų komendantūra (k/d 64265)	Siauliai	iki 93.08.31
100	karinių pervežimų komendantūra (k/d 64265)	Iki 19.08.31	
101 123	karinių pervežimų komendantūra	Klaipeda	iki 93.08.31

Privalas I (Continued)

Nr.	Vadovinė Jungtinė dailinių skrytis	Oro žaūnai dailinių skrytis	Dislokacijos vieta	Tavedimo terminas
102	2853 sukarintos apsaugos skyrius (1145-os karo ligoniav)		Kaunas	iki 93.08.31
103	170 medicininis depas		Kaunas	iki 92.12.31
104	171 medicininis depas		Siauliai	iki 92.12.31
105	199 medicininis depas		Vilnius	iki 92.12.31
106	14 sanitarinis epidemologijos būrys		Kaunas	iki 93.08.31
107	109 poliklinika		Kaunas	iki 93.08.31
108	106 poliklinika		Vilnius	iki 93.08.31
109	2522 ginekologinis skyrius		Vilnius	iki 93.08.31
110	2565 kinetologinis skyrius		Kaunas	iki 93.08.31
111	2527 vaiku skyrius		Vilnius	iki 93.08.31
112	151 kiložmamas reabilitacijos kabinetas		Kaunas	iki 93.08.31
113	502 kilnojamas stomatologinis kabinetas		Kaunas	iki 93.08.31
114	473 karinė prekyba		Siauliai	iki 93.08.31
115	203 karinė prekyba		Vilnius	iki 93.08.31
116	209 karinė prekyba		Kaunas	iki 93.08.31
117	485 karinė prekyba		Panerčys	iki 93.08.31
118	2102 stutybos ir montavimo padalinys		Siauliai	iki 93.08.31
119	1610 atstytos ir montavimo padalinys		Panerčys	iki 93.08.31
120	Butų eksploatavimo tarnyba		Kaunas	iki 93.08.31
121	Butų eksploatavimo tarnyba		Vilnius	iki 93.08.31
122	Butų eksploatavimo tarnyba		Jonava	iki 93.08.31
123	Butų eksploatavimo tarnyba		Siauliai	iki 93.08.31
124	Butų eksploatavimo tarnyba		Klaipėda	iki 93.08.31
125	Socijalinio apygardinio skyriaus		Vilnius	iki 93.08.31

126	Gaižinių priežiūra	Kaunas	iki 93.08.31
127	5373 karių atstovybė	Kaunas	iki 93.08.31
128	232 finansinių dažų	Vilnius	iki 93.08.31
129	1884 feldjigerių pažto ryšiu stotis	Alytus	iki 93.08.31
130	1883 feldjigerių pažto ryšiu stotis	Marijampolė	iki 93.08.31
131	1882 feldjigerių pažto ryšiu stotis	Kalvarija	iki 93.08.31
132	1881 feldjigerių pažto ryšiu stotis	Gaižiūnai	iki 93.08.31
133	700 apsaugos sargybos komanda	Gaižiūnai	iki 93.08.31
134	5222 automobilių sandėlys	Kaunas	iki 93.08.31
135	1252 karių atstovybė	Vilnius	iki 93.08.31
136	1360 rajoninis valdymo centras	Vilnius	iki 93.08.31
137	1754 karių atstovybė	Klaipėda	iki 93.08.31
138	2518 karių atstovybė	Kaunas	iki 93.08.31
139	37 savoigis minu plausčiulis	Klaipėda	iki 93.08.31
140	602 reidė kateris	Klaipėda	iki 93.08.31
141	67 žury narų laivas	Klaipėda	iki 93.08.31
142	337 karių atstovybė	Vilnius	iki 93.08.31
143	2148 karių atstovybė	Kaunas	iki 93.08.31
144	1974 karių atstovybė	Vilnius	iki 93.08.31
145	2318 karių atstovybė	Vilnius	iki 93.08.31
146	1355 centrinė autobazė	Vilnius	iki 93.08.31
147	1899 apsaugos sargybos komanda	Vilnius	iki 93.08.31
148	3910 karių atstovybė	Panevėžys	iki 93.08.31
149	2294 karių atstovybė	Vilnius	iki 93.08.31
150	4152 karių atstovybė	Vilnius	iki 93.08.31
151	5393 karių atstovybė	Panevėžys	iki 93.08.31

Privedimas 1 (Lietuvių)

Fil. Nr.	Vadovinė išnagrinėjant dėl žinių išaiškinti	Disklokacijos vieta	Tėvėdimo terminalas
152	35-12 maisto produktų sandėlys	Siauliai	iki 93.08.31
153	88 operatyvinė grupė	Kretinga	iki 93.08.31

Už Lietuvos Respubliką:

[Signed — Signe]

AUDRIUS BUTKEVIČIUS
 Lietuvos Respublikos krašto
 apsaugos ministras

Už Rusijos Federaciją:

[Signed — Signe]

PAVEL GRAČOV
 Rusijos Federacijos gynybos ministras,
 armijos generolas

Priedas 2
Prie Rusijos Federacijos ginkluotujų
pajegų išredimo iš Lietuvos Respublikos
teritorijos graiko

Rusijos Federacijos Pasienio kariuomenės bei Federalinių vyriausybinių
ryščių ir informacijos agentūros prie Rusijos Federacijos Prezidento dalių,
padalinii ir istaisių, išvedamų iš Lietuvos Respublikos teritorijos,
S A R A S A S

I. Rusijos Federacijos Pasienio kariuomenė

Eil. Nr.	Pavadinimas	Dislokacijos vieta	Išvedimo laikas
1.	Pasiens būrys (k/d 2237) iš Seilių pasienio užkardij	Kaliningradas	ne vėliau 1992 12 31
2.	Pasiens būrys (k/d 2114) iš penktosios pasienio užkardij	Klaipėda	ne vėliau 1992 12 31
3.	Atakirės kontrolierės ir prae- leidimo punktas	Vilnius	ne vėliau 1992 12 31
4.	Atskirės kontrolierės ir prae- leidimo punktas	Klaipėda	ne vėliau 1992 12 31
5.	Karo ligoninė (k/d 2515)	Kaunas	ne vėliau 1992 12 31
6.	Pasiens komendantūra (k/d 2297)	Marijampolė	ne vėliau 1992 12 31

Už Lietuvos Respubliką:

[Signed — Signé]

AUDRIUS BUTKEVIČIUS
Lietuvos Respublikos krašto
apsaugos ministras

1992 m. rugpjėjo "10" d.

Už Rusijos Federaciją:

[Signed — Signé]

generolas-majoras ALEKSANDR TYMKO
Rusijos Federacijos Pasienio kariuomenės
Xtubo viršininkas

1992 m. rugpjėjo "10" d.

ГРАФИК

ВЫХОД С ТЕРРИТОРИИ АВТОНОМОЙ РЕСПУБЛИКИ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

— ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ СОСТАВЛЕНИЯ ЧАСТИ I СТАТУИ 3 СОГЛАШЕНИЯ ПЕРЕД РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ И ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ — О ВЫХОДЕ С ТЕРРИТОРИИ ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ — от 8 сентября 1992 г.

№ п/п	Образа управления, соединение, часть	Название	Подразделение вывода	С Д О К У М Е Н Т	
				1992	1992 (до 31.09) III-IV кв. I кв. III кв.
С У Т О К У Т Н И І С В О Й С К О І					
11	107 инженерно-саперный батальон	Кильмес	Выходится	→	
21	916 реактивный артиллерийский полк	Тельмыс	Выходится	→	
3	Физико-техническая Организация	Магара	Выходится *	→	
4	405 отдельный полк ВВС	Тураге	Выходится	→	
5	8 инженерно-саперный полк	Кеунас	Выходится *	→	
6	27 отдельный батальон РЗВ	Плунгис	Выходится	→	
7	281 отдельный артиллерийский полк	Кунас	Выходится	→	
8	399 артиллерийская бригада дальней мортиры	Плунгис	Выходится *	→	
9	424 отдельный понтонно-мостовой батальон	Кунас	Выходится *	→	
10	477 погранотряд ремонтно-технической базы	Кеунас	Выходится	→	
11	1014 отдельный десантно-штурмовой батальон	Кодзиняй	Выходится *	→	
12	17 учебный полигон Земитань артиллерии	Кретинга	Выходится	→	
13	5191 Окружное управление культуры	Небрас	Выходится *	→	
В О З В У И Н О - Д Е С Я Н Т Н И І С В О Й С К О І					
14	7 инженерно-десантная дивизия	Котнас	Выходится	→	Лида, Шальчяты, Кедайни
15	242 учебный центр инженерно-десантных войск	Гаукенай	Выходится	→	Лида, Шальчяты, Кедайни
16	332 взвод пропаганды	Гаукенай	Выходится	→	
В О Й С К І А В Т А Н А С Э К У Й С К И І С В О Й С К О І					
17	257 пункт наведение зенитчики	Кильмес	Выходится	→	
18	169 зенитная ракетная бригада	Конин	Выходится	→	
19	466 зенитная ракетная бригада	Кильмес	Выходится	→	
20	2105 отдельный радиотехнический батальон	Лягучеп	Выходится	→	
21	2106 отдельный радиотехнический батальон	Гилайнис	Выходится *	→	
22	2397 отдельный разведывательный батальон	Реутнис	Выходится *	→	
В О Й С К І - В О З В У И Н І І С В О Й С К И І					
23	Управление 16 военно-транспортной авиационной дивизии	Пелевинис	Выходится	→	
24	120 военно-транспортная авиационный полк	Кененавис	Выходится	→	
25	405 военно-транспортный авиационный полк	Кодзиняй	Выходится	→	
26	117 отдельный авиационный полк РЗВ	Плунгис	Выходится	→	
27	52 артиллерийский полк истребителей-бомбардировщиков	Плунгис	Выходится	→	
28	61 отдельный экспедиций боевых самолетов-разведчиков	Кунас	Выходится	→	
29	98 отдельный ремонтно-восстановительный батальон	Кунас	Выходится	→	
30	111 отдельный инженерно-аварийный батальон	Кильмес	Выходится	→	
31	249 отдельный инженерно-аварийный батальон	Кильмес	Выходится	→	
В О Й С К І - Б О Р О В О І С Ф О Т					
32	2 инженерный батальон обороны национальной границы	Кильмес	Выходится	→	Лида, Шальчяты, Кедайни
33	6216 взводы базы торпедного овертона	Кильмес	Выходится	→	
34	91 артиллерийский полигон	Гаукенай	Выходится	→	
35	107 отдельный инженерно-зимнический батальон	Плунгис	Выходится	→	
Т И П И С П E C I A L I Z A T I O N E C H A S T I C H					
36	667 база горного	Вильчимар	Выходится *	→	
37	765 склад горючего	Калду Руда	Выходится *	→	
38	2458 склад ракетного топлива	Лагогай	Выходится *	→	
39	3508 производственное склад	Кильмес	Выходится *	→	
40	1366 концлагерь склад	Кильмес	Выходится	→	
41	6829 перевозочная база	Кильмес	Выходится *	→	
42	1145 военная госпиталь	Кильмес	Выходится	→	
43	1318 военная госпиталь	Кильмес	Выходится	→	
44	1267 военная госпиталь	Кильмес	Выходится	→	
45	1818 военная госпиталь	Кильмес	Выходится	→	

Примечание: 1. Перечень отдельных частей и подразделений, входящих в состав упомянутых в Графике соединений и частей, а также остальных частей, подразделений и учреждений, не указанных в Графике, приложен в Приложении I к Графику вывода.

2. Перечень выведенных воинских частей, подразделений и учреждений Пограничных войск Министерства безопасности, а также Комитета правительства СССР при Президенте Российской Федерации приведены в Приложении II.

3. В упомянутой в Графике операции вывода для 7 баз, 242 учебного центра РВВ и 3 звена зенитки по согласованию Сторон Заключения боевых частей не вывод.

4. Выход главных сил 107 пса осуществляется до конца ноября, в остор дивизии — до конца 1992 года.

5. Часты, и граф Зоректюк вместо начальных знаков ч, выводятся за расформирование.

Вставший График вступает в силу с даты его подписания.
Составлен в городе Каунас 8 сентября 1992 г. в двух экземплярах, защищенные русским и литовским языками. Оба текста имеют одинаковую силу.

За Российскую Федерацию:

[Signed — Signé]

генерал армии ШАВЕЛ ГРАЧЕВ
Министр обороны Российской
федерации

За Литовскую Республику:

[Signed — Signé]

Аудрюс Буткявичюс
Министр охраны края Литовской
Республики

Приложение 4
к Графику вывода с территории Литовской
Республики Вооруженных Сил Российской Федерации:

ПЕРЕЧЕНЬ

отдельных частей, подразделений и учреждений, входящих в состав соседней и частей,
а также не включенных в График вывода

№ пп	Органы управления, соединения, части	<u>СУХОПУТНЫЕ ВОЙСКА</u>	
		Дислокация	Срок вывода
I.	107 мотострелковая дивизия Управление дивизии	Вильнюс	1992 г.
	77 мотострелковый полк	Вильнюс	
	660 мотострелковый полк	Учебное	
	664 мотострелковый полк	Вильнюс	
	106 танковый полк	Вильнюс	
	695 отдельный ракетный дивизион	Ужгород	
	379 самоходно-артиллерийский полк	Вильнюс	
	980 отдельный противотанковый артиллерийский дивизион	Вильнюс	
	384 зенитный ракетный полк	Ужгород	
	640 отдельный разведывательный батальон	Вильнюс	
	1298 отдельный инженерно-санитарный батальон	Ужгород	
	104 отдельная рота химической защиты	Вильнюс	
	1400 отдельный батальон связи	Вильнюс	
	304 отдельный ремонтно-восстановительный батальон	Вильнюс	
	1029 отдельный батальон материального обеспечения	Вильнюс	

№ пп	Установления, соединение, части:	Местоположение	Срок действия
2.	401 отдельный медицинский батальон 50 отдельная медицинская рота	Умдерге Вильнюс Ташкент Багаре	П.к.з. 1993 г. П.к.в. 1993 г.
3.	1195 отдельная местная стрелковая рота (для 918 реал) 66 радиотехническая бригада	Жагаре Каунас	
4.	Управление оргапов	Каунасе Райубе	1992 г. 1992 г.
5.	1833 отдельный радиотехнический батальон 1834 отдельный радиотехнический батальон 527 отдельный радиотехнический батальон и радиотехнического обеспечения (для 367 овп)	Таураге Вильнюс Таураге Пунте Укмерге	до 31.8.1993 г. до 31.8.1993 г. до 31.8.1993 г. до 31.8.1993 г. до 31.8.1993 г.
6.	428 отдельный аэродромно-техн. обеспечения (для 367 овп)		
7.	1121 отдельный радиорелейный батальон 1698 узел фельдшерско-почтовой связи	Кедайнай	
8.	1856 станция фельдшерско-почтовой связи	Кедайнай	
9.	663 станция фельдшерско-почтовой связи	Кедайнай	
10.	1857 станция фельдшерско-почтовой связи	Кедайнай	
11.	105 отдельный медицинский	Линкайчай	
12.	365 отдельная местная стрелковая рота	Линкайчай	
13.	800 отделение вспомогательных караульных собак	Линкайчай	
14.	2805 отделение охранной сигнализации	Линкайчай	
15.	616 артиллерийский склад боеприпасов	Линкайчай	
16.	1014 военная команда противопожарной защиты и спасательных работ	Линкайчай	
17.	210 отдельная местная стрелковая рота	Линкайчай	
18.	2194 отдельные вспомогательные караульных собак	Линкайчай	
19.	757 отделение сухопутной сигнализации	Линкайчай	

№ пп	Ургентн управлени, съединени, части	Документа	Срок влезда
20.	Кадр 6447 управления ремонто-восстановительной базы	Каунас	1992 г.
21.	Кадр 6460 управления ремонто-восстановительной базы	Каунас	1992 г.
22.	118 кадр подвижного ремонтного завода	Каунас	до 31.8.1993 г.
23.	226 кадр подвижного ремонтного завода	Каунас	до 31.8.1993 г.
24.	143 бронетанковый ремонтный завод	Каунас	до 31.8.1993 г.
25.	Военная комендатура (гарнизона)	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
26.	Всензяля комендатура (гарнизона)	Каунас	до 31.8.1993 г.
27.	Военная комендатура (гарнизона)	Шяуляй	до 31.8.1993 г.
28.	1406 военная команда противоспасарийской защиты и спасательных работ	Пагегай	до 31.8.1993 г.
29.	1652 военная команда противопожарной защиты и спасательных работ	Кейданай	до 31.8.1993 г.
30.	Служба противопожарной защиты и спасательных работ	Каимеда	до 31.8.1993 г.
31.	Военная прокуратура (гарнизона)	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
32.	Военная прокуратура (гарнизона)	Каунас	до 31.8.1993 г.
33.	Военный трибунал (гарнизона)	Каунас	до 31.8.1993 г.
34.	Дом същерса (гарнизона)	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
35.	Дом същерса (гарнизона)	Гайдай	до 31.8.1993 г.
36.	Дом същерса (гарнизона)	Каунас	до 31.8.1993 г.
37.	Дом същерса (гарнизона)	Ланевејис	до 31.8.1993 г.

№ пп	Органы управления, соединения, части	Дислокация	Срок ЗПСДА
	837 пожарная команда	Шяуляй	до 10.5.1993 г.
	608 станция летных испытаний	Шяуляй	до 10.5.1993 г.
56.	163 офицерский клуб	Шяуляй	1992 г.
57.	401 стадионные охранны	Шяуляй	1992 г.
58.	202 аэродинамический ремонтный завод	Каунас	до 10.5.1993 г.
	878 стадионный звезд страны	Каунас	до 10.5.1993 г.
	824 пожарная команда	Каунас	до 10.5.1993 г.
	607 станция летных испытаний	Каунас	до 10.5.1993 г.
59.	131 лаборатория измерительной техники (ВВС)	Каунас	1992 г.
60.	338 аэродинамический ремонтный завод	Ланевежис	до 10.5.1993 г.
	881 стадионный завод охраны	Ланевежис	до 10.5.1993 г.
	839 пожарная команда	Ланевежис	до 10.5.1993 г.
	609 станция летных испытаний	Ланевежис	до 10.5.1993 г.
61.	225 военная школа младших авиационных специалистов	Райтишкис	1992 г.
ВОЕННО-МОРСКОЙ ФЛОТ			
62.	3 дивизия береговой обороны	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
	Управление дивизии	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
	9 полк береговой обороны	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
	22 артиллерийский полк	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
	277 танковый полк	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
	1063 зенитный ракетный полк	Клайпеда	до 31.8.1993 г.

№ пп	Органы управления, соединения, части	Дислокация	Срок ведения
273	ПСЛК береговой обороны	Тельшай	до 31.8.1993 г.
287	ПСЛК береговой обороны	Тельшай	1992 г.
966	отдельный ракетный дивизион	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
126	отдельный танковый батальон	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
1271	степельный пртистановочный артиллерийский дивизион	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
494	отдельный батальон связи	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
187	отдельный инженерно-саперный батальон	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
1026	степельный батальон материального обеспечения	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
299	отдельный ремонтно-восстановительный батальон	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
32	отдельная медицинская рота	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
102	степельная рота химической защиты	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
86	отдельный разведывательный батальон	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
1905	команда военизированной скраны	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
	Клайпедский дом офицеров	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
	Военная комендатура (гарнизона)	Ариогада	до 31.8.1993 г.
63.	63 авиационно-техническая комендатура	Клайпеда	1992 г.
64.	72 управление района наблюдения	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
	1359 радиотехническая рота	Нидка	до 31.8.1993 г.
	1844 радиотехнический взвод	Паланга	до 31.8.1993 г.
	1839 радиотехнический взвод	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
65.	217 узел связи	Паланга	до 31.8.1993 г.
	873 усиленный пункт	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
66.	993 усиленный пункт	Паланга	до 31.8.1993 г.

№ п/п	Название управления, соседней, части	Бытситет	Срок нахождения
67.	Кабельный участок отдельного полка связи	Нида	до 31.8.1993 г.
68.	1981 обедненный склад вооружения и имущества флота	Плуге	до 31.8.1993 г.
69.	309 пожарный расчет	Цуун-е	до 31.8.1993 г.
70.	1642 отдельная рота обслуживания	Клаипеда	до 31.8.1993 г.
71.	2566 гинекологическое отделение (для 1319 ВГ)	Клаипеда	до 31.8.1993 г.
72.	2372 детское отделение (для 1319 ВГ)	Клаипеда	1992 г.
73.	2070 объединенный склад	Клаипеда	до 31.8.1993 г.
74.	194 участок гидрографической службы	Клаипеда	до 31.8.1993 г.
75.	1039 станция фельдшерско-полевой связи	Клаипеда	до 31.8.1993 г.
76.	Полевое управление госбанка (в/ч 49335)		
ТЫ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ			
76.	1801 группа сторожевой охраны (для 5 дорожного депо)	Вильнюс	1992 г.
77.	1034 пожарный расчет (для 759 склада горючего)	Казлу Руда	до 31.8.1993 г.
78.	1490 отдельный местный стрелковый взвод (для 758 склада горючего)	Казлу Руда	до 31.8.1993 г.
79.	941 отделение вожатых караульных собак (для 758 склада горючего)	Казлу Руда	до 31.8.1993 г.
80.	327 отдел хранения горючего	Казлу Руда	до 31.8.1993 г.
81.	3542 продовольственный склад	Шяуляй	
82.	32321 пожарный расчет (для 867 базы горючего)	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
83.	43 отдельный местный стрелковый взвод (для 867 базы горючего)	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
84.	1426 отделение вожатых караульных собак (для 867 базы горючего)	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
85.	276 пожарный расчет (для 3456 склада РГ)	Пагегай	до 31.8.1993 г.

№ пп	Органы управления, сопредседатели, части	Дислокация	Срок: заверш
86.	601 команда военизированной охраны (для 3456 склада РГ)	Пагетай	до 31.8.1993 г.
87.	1429 склад военизированной охраны (для 3456 склада РГ)	Пагетай	до 31.8.1993 г.
88.	353 лаборатория генерального и смазочных материалов	Пагетай	до 31.8.1993 г.
89.	25 пункт распределения транспорта и горючего	Пагетай	до 31.8.1993 г.
90.	3334 зоенное представительство	Мажайкай	до 31.8.1993 г.
91.	1598 пожарная команда (для 2509 продовольственного склада)	Каунас	до 31.8.1993 г.
92.	1468 команда военизированной охраны (для 2509 прод. склада)	Каунас	до 31.8.1993 г.
93.	1599 пожарная команда (для 3542 продовольственного склада)	Шкулай	до 31.8.1993 г.
94.	1470 команда военизированной охраны (для 3542 прод. склада)	Шкулай	до 31.8.1993 г.
95.	905 пожарная команда (для 1350 вещевого склада)	Каунас	до 31.8.1993 г.
96.	1472 команда военизированной охраны (для 1350 вещевого склада)	Каунас	до 31.8.1993 г.
97.	2902 зоенное представительство (ЦВУ МО)	Каунас	до 31.8.1993 г.
98.	121 комендатура военных сообщений (в/ч 54915)	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
99.	122 комендатура военных сообщений (в/ч 64265)	Шкулай	до 31.8.1993 г.
100.	120 управление военных сообщений (морской)	Крайпеда	до 31.8.1993 г.
101.	123 комендатура военных сообщений	Крайпеда	до 31.8.1993 г.
102.	2853 отделение военизированной охраны (для 1145 РГ)	Каунас	до 31.8.1993 г.
103.	170 медицинское дело	Каунас	1992 г.
104.	171 медицинское дело	Шкулай	1992 г.
105.	199 медицинское дело	Вильнюс	1992 г.
106.	14 санитарно-эпидемиологический отряд	Каунас	до 31.8.1993 г.
107.	109 поликлиника	Каунас	до 31.8.1992 г.

№ пп	Страны управления, соединения, части	Документы:	Срок действия:
108.	106 поликлиника	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
109.	2522 гинекологическое отделение	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
110.	2565 гинекологическое отделение	Каунас	до 31.8.1993 г.
111.	2527 детское отделение	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
112.	151 подвижной рентгеновский кабинет	Каунас	до 31.8.1993 г.
113.	502 подвижной стоматологический кабинет	Каунас	до 31.8.1993 г.
114.	473 военторг	Шяуляй	до 31.8.1993 г.
115.	203 военторг	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
116.	209 военторг	Каунас	до 31.8.1993 г.
117.	485 военторг	Даневежис	до 31.8.1993 г.
118.	2192 строительно-монтажный участок	Шяуляй	до 31.8.1993 г.
119.	4049 строительно-монтажный участок	Даневежис	до 31.8.1993 г.
120.	Квартирно-эксплуатационная часть	Каунас	до 31.8.1993 г.
121.	Квартирно-эксплуатационная часть	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
122.	Квартирно-эксплуатационная часть	Йонава	до 31.8.1993 г.
123.	Квартирно-эксплуатационная часть	Шяуляй	до 31.8.1993 г.
124.	Квартирно-эксплуатационная часть	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
125.	Отдел социального обеспечения	Вильнюс	до 31.8.1993 г.

№ пп	Соглашения управления, соединения, части	Документы	Сроки вступления
ДРУГИЕ ЧАСТИ, ПОЛГАЗДЕНИЯ И УТРЕЖДЕНИЯ			
126.	Пожарный надзор	Каунас	до 31.8.1993 г.
127.	5373 военное представительство	Каунас	до 31.8.1993 г.
128.	232 фундаментальная часть	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
129.	1884 станция Фельдбергско-почтовой связи	Алтуз	до 31.8.1993 г.
130.	1883 станция Фельдбергско-почтовой связи	Марияпуре	до 31.8.1993 г.
131.	1882 станция Фельдбергско-почтовой связи	Калвария	до 31.8.1993 г.
132.	1881 станция Фельдбергско-почтовой связи	Гайжай	до 31.8.1993 г.
133.	700 кранов сторожевой охраны	Гайжай	до 31.8.1993 г.
134.	5222 автомобильный склад	Каунас	до 31.8.1993 г.
135.	1252 военное представительство	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
136.	1360 районный центр управления воздушным движением	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
137.	1754 военное представительство	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
138.	2518 военное представительство	Каунас	до 31.8.1993 г.
139.	37 самоходный минный плотик	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
140.	602 рейдовый разъездной катер	Клайпеда	до 31.8.1993 г.
141.	67 морское водолазное судно	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
142.	337 военное представительство	Каунас	до 31.8.1993 г.
143.	2148 военное представительство	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
144.	1974 военное представительство	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
145.	2318 военное представительство	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
146.	1355 центральная автомобильная база	Вильнюс	до 31.8.1993 г.

№ пп	Органы управления, соседчина, части	Дислокация	Срок завода
147.	1899 команда сторожевой охраны	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
148.	3910 военное представительство	Паневежис	до 31.8.1993 г.
149.	2294 военное представительство	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
150.	4152 военное представительство	Вильнюс	до 31.8.1993 г.
151.	5393 военное представительство	Паневежис	до 31.8.1993 г.
152.	3542 продовольственный склад	Шяуляй	до 31.8.1993 г.
153.	88 оперативная группа	Кретинга	до 31.8.1993 г.

Министр Обороны Российской
Федерации генерал армии:

[Signed — Signé]

П. ГРАЧЕВ

“8” сентября 1992 г.

Министр Охраны Края
Литовской Республики:

[Signed — Signé]

А. Буткевич

“8” сентября 1992 г.

Приложение 2
Графику вывода с территории Литовской
Республики Вооруженных Сил Российской
Федерации

П Е Р Е Ч Е Н й
частей, подразделений и учреждений Пограничных войск Российской Федерации,
в также переданного ведомства по взаимоуважительной связи при Президенте Российской
Федерации, выводим с территории Литовской Республики

I. Пограничные войска Российской Федерации

№ п.п.	Наименование	Местоположение	Сроки вывода
1.	Пограничный отряд (в/ч 2297) в составе шести пограничных заслов	г. Калининград	не позднее 31.12.1992 г.
2.	Пограничный отряд (в/ч 2114) в составе пяти пограничных заслов	г. Клайпеда	не позднее 31.12.1992 г.
3.	Отдельный контрольно-пропускной пункт	г. Вильнюс	не позднее 31.12.1992 г.
4.	Отдельный контрольно-пропускной пункт (в/ч 2515)	г. Клайпеда	не позднее 31.12.1992 г.
5.	Госпиталь (в/ч 2515) пограничной части	г. Каунас	не позднее 31.12.1992 г.
6.	Пограничная часть (в/ч 2297)	г. Мариямполе	не позднее 31.12.1992 г.

За Российской Федерации:

[Signed — Signe]

генерал-майор Александр Тымко
Начальник штаба Пограничных
войск Российской Федерации

“10” сентября 1992 г.

За Литовскую Республику:

[Signed — Signe]

Аудриос Буткевичюс
Министр охраны края
Литовской Республики

“10” сентября 1992 г.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

**AGREEMENT¹ BETWEEN THE REPUBLIC OF LITHUANIA AND
THE RUSSIAN FEDERATION ON THE RULES OF CONDUCT
AND FUNCTIONING OF UNITS, SUBUNITS AND SERVICE-
MEN OF THE ARMED FORCES OF THE RUSSIAN FEDER-
ATION BEING WITHDRAWN FROM THE REPUBLIC OF
LITHUANIA**

The Republic of Lithuania and the Russian Federation, hereinafter termed the Parties,

Have agreed as follows:

Article 1

Prior to their final withdrawal, units and subunits of the Armed Forces of the Russian Federation shall be stationed at military bases and military installations located away from these bases.

Areas outside military bases and military installations located away from these bases, including firing ranges and former military forest areas, shall be deemed off limits to units and subunits of the Armed Forces of the Russian Federation.

Article 2

Questions relating to the performance of military service at military bases and military installations shall fall within the purview of the military command of the units and subunits of the Armed Forces of the Russian Federation, and shall be dealt with in accordance with the legislation of the Republic of Lithuania guaranteeing the security of the population, ecological security and the protection of the natural environment.

Article 3

Military transport between military bases, airfields and other military installations may operate once agreement has been reached regarding procedures, routes and timetables with the Plenipotentiary of the Government of the Republic of Lithuania.

The procedure for coordinating the movements of military transport shall be determined by the Plenipotentiaries of the Governments of the two Parties.

Article 4

The presence or movement of armed servicemen shall not be permitted outside military bases and military installations, except where servicemen have been directed to perform guard duty or to escort money and *materiel* in accordance with a schedule agreed with the Plenipotentiary of the Government of the Republic of Lithuania. The Plenipotentiaries of the Governments of the two Parties shall have

¹ Came into force on 8 September 1992 by signature, in accordance with article 18.

the right to approve other circumstances in which the movement of armed servicemen of the Armed Forces of the Russian Federation may be permitted.

In the event of a failure to comply with the provisions of this article, the police of the Republic of Lithuania shall confiscate weapons and ammunition in accordance with the procedure established by the legislation of the Republic of Lithuania.

Article 5

Servicemen performing compulsory military service may visit cultural and other institutions located outside military bases and military installations only in military uniform and in groups accompanied by an officer or warrant officer.

Article 6

Military patrols of any kind shall not be permitted in towns or settlements, on roads or in any other part of the territory of the Republic of Lithuania.

Military vehicle inspection shall take place only in accordance with the procedure and in circumstances agreed with the Plenipotentiary of the Republic of Lithuania.

Article 7

Military vehicles may cross the State border of the Republic of Lithuania only with the permission of the Government of the Republic of Lithuania at specified crossing points on the State border and upon presentation of documents and declarations to the customs service of the Republic of Lithuania indicating the cargo being transported.

Article 8

No measures to maintain or verify the combat readiness of units and subunits of the Armed Forces of the Russian Federation shall be taken outside military bases and military installations.

Article 9

Other than in the case of withdrawal, no redeployment — even on a short-term basis — of units, subunits and military equipment of the Armed Forces of the Russian Federation shall be permitted in the territory of the Republic of Lithuania.

The replacement and replenishment of units and subunits of the Armed Forces of the Russian Federation shall not be permitted.

The replacement and resupply of weapons, military equipment and ammunition shall also not be permitted.

Article 10

Units, subunits and servicemen of the Armed Forces of the Russian Federation shall not carry out reconnaissance operations in the territory of the Republic of Lithuania, or in its airspace or territorial waters, nor shall they carry out reconnaissance from the territory of the Republic of Lithuania.

Article 11

Military transport driver training may be conducted only inside military bases and during daylight hours.

Article 12

The movement of military caterpillar-tread vehicles under their own power shall not be permitted outside military bases, with the exception of movement along an agreed route in connection with the withdrawal of a unit or subunit. As a rule, special flatcars shall be used when transporting military caterpillar-tread vehicles.

Article 13

Commanders of units and subunits of the Armed Forces of the Russian Federation shall ensure and take responsibility for the safe storage and maintenance of weapons, ammunition and toxic, radioactive and other dangerous materials kept at storage facilities inside military bases and installations.

Article 14

Commanders of units and subunits of the Armed Forces of the Russian Federation shall take responsibility for the preservation and upkeep, in accordance with the legislation of the Republic of Lithuania, of sites forming part of the cultural heritage which are occupied by their units and subunits.

Article 15

The procedure governing the use of radio frequencies by units and subunits of the Armed Forces of the Russian Federation shall be determined by agreement between the Plenipotentiaries of the Governments of the two Parties.

Article 16

Flights in the airspace of the Republic of Lithuania's and the movement of ships in the territorial waters and inland waterways of the Republic of Lithuania shall be governed by the legislation of the Republic of Lithuania and by agreement between the two Parties.

Article 17

Until such time as the Armed Forces of the Russian Federation finally withdraw, and in exchange for payment in accordance with the rates established for State institutions of the Republic of Lithuania, the Government of the Republic of Lithuania shall continue to supply the units and subunits being withdrawn with water, heat, electricity, communications and postal and other services, and with food at prices subject to contract.

Article 18

This Agreement shall enter into force on the date of its signature.

DONE at Moscow on 8 September 1992, in duplicate, in the Lithuanian and Russian languages, both texts being equally authentic.

For the Republic of Lithuania:

[AUDRIUS BUTKEVIČIUS]

For the Russian Federation:

[PAVEL GRACHEV]

PROTOCOL ON THE PROCEDURE FOR THE SETTLEMENT OF TECHNICAL AND ORGANIZATIONAL QUESTIONS CONNECTED WITH THE WITHDRAWAL OF THE ARMED FORCES OF THE RUSSIAN FEDERATION FROM THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

In accordance with article 3 of the Agreement between the Republic of Lithuania and the Russian Federation on the withdrawal of the Armed Forces of the Russian Federation from the territory of the Republic of Lithuania, the Parties have agreed as follows:

Article 1

The withdrawal of units and subunits of the Armed Forces of the Russian Federation shall be carried out according to a plan and in compliance with the provisions of articles 1, 2 and 3 of the Agreement between the Republic of Lithuania and the Russian Federation on the withdrawal of the Armed Forces of the Russian Federation from the territory of the Republic of Lithuania, and in accordance with the schedule for withdrawal established by the two Parties and the annex thereto.

Article 2

A Plenipotentiary of the Government of the Russian Federation shall submit an application for the withdrawal of units and subunits of the Armed Forces of the Russian Federation to a Plenipotentiary of the Government of the Republic of Lithuania at least one month prior to the planned withdrawal.

This period shall be reduced for units and subunits withdrawn less than one month after the signing of this Protocol.

Article 3

The application for the withdrawal of units and subunits shall indicate the number of the unit or subunit to be withdrawn; its location; the planned period of withdrawal; the official responsible for handing over property, land, and installations occupied by the unit or subunit being withdrawn; the number of servicemen involved (including the number of officers, warrant officers, soldiers and sailors) and the number of civilians and members of their families; the types and quantity of basic models of military equipment and the nature of the military *matériel* (including dangerous cargoes); property belonging to servicemen, civilians and members of their families; the point of departure of the units or subunits; the means of transportation to be used; the route (or routes) to be taken to the State border of the Republic of Lithuania; and the point (or points) at which the State border of the Republic of Lithuania will be crossed.

Article 4

The application for the withdrawal of a unit or subunit shall be considered by a Plenipotentiary of the Government of the Republic of Lithuania. Authorization to withdraw, with an indication of the necessary conditions for withdrawal, shall be issued at least 10 days before the start of the planned withdrawal of the unit or subunit. In this connection, the Lithuanian Party shall give favourable consideration to any application for the dispatch of transport ships from the Russian Federation.

Where necessary, unarmed work teams may be assigned to load the movable property of the units and subunits of the Armed Forces of the Russian Federation

being withdrawn, by agreement with the principal Plenipotentiary of the Republic of Lithuania and on the basis of conditions determined by the two Parties.

Article 5

Before authorization for the withdrawal of a unit or subunit can be issued, an inspection team from the Republic of Lithuania shall conduct an inspection of the unit or subunit to be withdrawn and of the land and installations occupied by it.

The procedure for and the scope of the inspection shall be determined by the Protocol on the conduct of inspections of units and subunits of the Armed Forces of the Russian Federation being withdrawn from the territory of the Republic of Lithuania approved by the Plenipotentiaries of the Governments of the two Parties.

Article 6

The Plenipotentiary of the Government of the Russian Federation shall notify the Plenipotentiary of the Government of the Republic of Lithuania at least 72 hours prior to the start of loading of property and military equipment and containers onto railway wagons and other means of transport.

Loaded containers, railway wagons and other means of transport shall be checked and sealed by representatives of the customs and railway services of the Republic of Lithuania. A simplified form of customs declaration shall be used during this procedure.

Article 7

At least seven days prior to the withdrawal of a unit or subunit, the Plenipotentiaries of the Governments of the Republic of Lithuania and the Russian Federation shall draw up documents for the transfer to the Republic of Lithuania of land, installations, equipment, tools and property left by the unit or subunit being withdrawn.

The form of documentation and the procedure for the transfer to the Republic of Lithuania of land, installations and property left by the units or subunits being withdrawn shall be agreed upon and approved by the Plenipotentiaries of the Governments of the two Parties.

While preparing and drafting the above-mentioned documents, the inspection team of the Plenipotentiary of the Government of the Republic of Lithuania shall conduct a thorough check of the land and installations concerned.

Article 8

The principal transport routes for the withdrawal of units and subunits to the State border of the Republic of Lithuania shall be as follows:

1. By road — the Klaipeda-Vilnius highway, the southern section of the Vilnius ring road as far as the Minsk highway, and the Medininkai border post;
2. By rail — the entire railway network of the Republic of Lithuania;
3. By air — from the airfields at Šiauliai, Kedainiai and Panevėžys;
4. By sea — via the port of Klaipeda.

When columns of units and subunits which are being withdrawn are proceeding to the State border of the Republic of Lithuania or to the point at which they will be loaded on to rail, sea, or air transport, they shall be escorted by highway police and

by representatives of other departments of the Republic of Lithuania, and by the Military Motor-Vehicle Inspectorate.

Article 9

Senior personnel of the unit or subunit shall, on its withdrawal, provide representatives of the border and customs services of the Republic of Lithuania with a list of names of the personnel travelling in the column or on the train or ship; a declaration indicating the military *matériel* being removed; and a declaration indicating the personal property being removed. These documents shall be presented as follows: in the case of rail transport, at the station of loading or at the last railway station in the territory of the Republic of Lithuania; in the case of road transport, at a stopping point at an established location near the State border of the Republic of Lithuania; in the case of sea transport, at the port of loading; and in the case of air transport, at the airfield of loading.

Article 10

Representatives of the customs service of the Republic of Lithuania shall have the right to check that containers, railway wagons and other means of transport are sealed and that the seals are undamaged. Where the seals are broken, the contents shall be inspected in the presence of representatives of the units or subunits being withdrawn.

Cargoes which are not indicated in the declarations shall not be permitted to cross the State border of the Republic of Lithuania.

Article 11

The procedure for the departure of members of the families of servicemen shall be determined by the Plenipotentiaries of the Governments of the two Parties; the removal of their personal property shall be governed by the Agreement between the Republic of Lithuania and the Russian Federation on the procedure for the settlement of questions relating to the property and housing of servicemen and other staff of the Armed Forces of the Russian Federation being withdrawn from the territory of the Republic of Lithuania.

Article 12

Additional checkpoints, other than those indicated in article 8 of this Protocol, through which units and subunits being withdrawn may be permitted to cross the State border of the Republic of Lithuania shall be determined by the Plenipotentiary of the Government of the Republic of Lithuania by agreement with the Plenipotentiary of the Government of the Russian Federation.

Article 13

A unit or subunit shall be deemed to have withdrawn from the territory of the Republic of Lithuania once the last serviceman of the unit or subunit in question has crossed the State border of the Republic of Lithuania, together with all the military equipment and *matériel* scheduled for withdrawal.

The withdrawal of a unit or subunit from the territory of the Republic of Lithuania shall be recorded in a document which shall be signed by the Plenipotentiaries of the Governments of the two Parties.

Article 14

This Protocol shall enter into force on the date of its signature.

DONE in Moscow, on 8 September 1992, in duplicate, in the Lithuanian and Russian languages, both texts being equally authentic.

For the Republic of Lithuania:

[AUDRIUS BUTKEVIČIUS]

For the Russian Federation:

[PAVEL GRACHEV]

SCHEDULES

FOR THE WITHDRAWAL OF THE ARMED FORCES OF THE RUSSIAN FEDERATION FROM THE
TERRITORY OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

Prepared in accordance with the first paragraph of article 3 of the Agreement between
the Republic of Lithuania and the Russian Federation on the Withdrawal of the Armed
Forces of the Russian Federation from the territory of the Republic of Lithuania, of
■ September 1992

Serial No	Headquarters elements, formations, units	Stationed at	Withdrawal status	Timetable (or withdrawal			
				1992	1993 (by 11 August)	First quarter	Second quarter
GROUND FORCES							
1.	107th Motor-Rifle Division	Vilnius	Withdrawing>>>>
2.	918th Rocket Artillery Regiment	Telšiai	Withdrawing>>>>
3	405th Independent Pilotless Aircraft Regiment	Taurage	Withdrawing>>>>
4.	66th Radar Brigade	Zagore	Withdrawing*>>>>
5.	9th Sepp Regiment	Kaunas	Withdrawing*>>>>
6.	27th Independent Electronic Warfare Battalion	Plunge	Withdrawing>>>>
7.	307th Independent Helicopter Regiment	Kaunas	Withdrawing>>>>
8	Just Heavy Artillery Brigade	Plunge	Withdrawing*>>>>
9.	408th Independent Pontoon Bridging Battalion	Kaunas	Withdrawing*>>>>
10.	477th Mobile Technical Maintenance Base	Kedainiai	Withdrawing>>>>
11	101st Independent Missile Fleet Division	Kedainiai	Withdrawing*>>>>
12.	173rd Anti-Aircraft Artillery Training Ground	Kretinga	Withdrawing>>>>
13	5191st Equipment Storage Base	Fabrika	Withdrawing*>>>>
AIRBORNE TROOPS							
14.	7th Airborne Division	Kaunas	Withdrawing	...-(a)->	...-(b)->	...-(c)->	...-(d)->
15	242nd Airborne Troop Training Centre	Gaižaičiai	Withdrawing	...-(a)->	...-(b)->	...-(c)->	...-(g,h)->

Serial No.	Headquarters elements, formations, units	Stationed at	Withdrawal status	Timetable for withdrawal				
				1992	1993 (by 31 August)	Third to fourth quarter	First quarter	Second quarter
16.	312nd Warrant Officers' School	Gaižiūnai	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
			AIR DEFENCE TROOPS					
17.	257th Aviation Guidance Division	Kaunas	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
18.	169th Anti-Aircraft Missile Brigade	Nemunas	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
19.	466th Anti-Aircraft Missile Brigade	Vilnius	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
20.	2305th Independent Radio-Engineering Battalion	Degutai	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
21.	2306th Independent Radio-Engineering Battalion	Vilnius	Withdrawing*	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
22.	2307th Independent Radio-Engineering Battalion	Kaunas	Withdrawing*	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
			AIR FORCE					
23.	Headquarters of the 18th Military Transport Aviation Division	Panėvėžys	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
24.	128th Military Transport Aviation Regiment	Panėvėžys	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
25.	600th Military Transport Aviation Regiment	Kedainiai	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
26.	117th Independent Electronic Warfare Aviation Regiment	Šiauliai	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
27.	53rd Fighter-Bomber Aviation Regiment	Šiauliai	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
28.	81st Independent Pilotless Reconnaissance Aircraft Squadron	Šiauliai	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
29.	96th Independent Repair and Refitting Battalion	Šiauliai	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
30.	115th Independent Airfield Engineer Battalion	Vilnius	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
31.	349th Independent Airfield Engineer Battalion	Kupiškis	Withdrawing	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >	- - - - >
32.	3rd Coastal Defence Division	Klaipeda	Withdrawing	- - - (1) - - >	- (1, k) - >	- - (1) - >	- - (m, n) - >	- - (m, n) - >

Serial No.	Headquarters elements, formations, units	Stationed at	Withdrawal status	Timetable for withdrawal			
				1992	1993 (by 31 August)	Third to fourth quarter	First quarter
33	5316th Mobile Torpedo Base	Plunge	Withdrawing>>>>
34.	61st Aviation Training Ground	Klaipeda	Withdrawing>>>>
35.	107th Independent Aviation Engineer Battalion	Plunge	Withdrawing>>>>
		REAR UNITS AND SPECIAL UNITS					
36.	867th Fuel Storage Depot	Valčiūnai	Withdrawing*>>>>
37.	758th Fuel Storage Depot	Nazlu Ruda	Withdrawing*>>>>
38.	3456th Rocket Fuel Storage Depot	Pagėgiai	Withdrawing*>>>>
39.	2509th Food Storage Depot	Kaunas	Withdrawing*>>>>
40.	1350th Clothing Store	Kaunas	Withdrawing>>>>
41.	6820th Transshipment Base	Klaipeda	Withdrawing>>>>
42.	1145th Military Hospital	Kaunas	Withdrawing>>>>
43.	1119th Military Hospital	Klaipeda	Withdrawing>>>>
44.	1267th Military Hospital	Siauliai	Withdrawing>>>>
45.	1819th Military Hospital	Vilnius	Withdrawing>>>>

- (a) 119th Parachute Regiment
- (b) 97th Parachute Regiment
- (c) 108th Parachute Regiment
- (d) 1141st Artillery Regiment
- (e) 226th Self-Propelled Artillery Training Regiment
- (f) 301st Self-Propelled Artillery Training Regiment
- (g) 285th Self-Propelled Artillery Training Regiment
- (h) 1120th Self-Propelled Artillery Training Regiment
- (i) 287th Coastal Defence Regiment
- (j) 22nd Artillery Regiment
- (k) 5th Coastal Defence Regiment
- (l) 273rd Coastal Defence Regiment
- (m) 277th Tank Regiment
- (n) 1063rd Anti-Aircraft Missile Regiment

Notes

1. A list of independent units and subunits attached to the formations and units shown in the schedule and of the remaining units, subunits and organizations not included in the schedule, is provided in annex 1 to the schedule for the withdrawal of the Armed Forces.
2. A list of military units, subunits and organizations of the Border Guards of the Ministry of Security and of the Committee for Government Communications attached to the President of the Russian Federation which are being withdrawn is provided in annex 2.
3. With regard to the sequence for the withdrawal of the 7th Airborne Division, the 242nd Airborne Troop Training Centre and the 3rd Coastal Defence Division, the order of withdrawal of the combat units may be transposed with the agreement of the two Parties.
4. The withdrawal of the main forces of the 107th Motor-Rifle Division shall take place before the end of November, and the withdrawal of the entire Division shall take place before the end of 1992.
5. Units marked with an asterisk in the column headed "Withdrawal status" shall be withdrawn in order to be disbanded.

This schedule shall enter into force on the date of its signature.

Done in Moscow, on 8 September 1992, in duplicate, in the Lithuanian and Russian languages, both texts being equally authentic.

[*Signed*]

AUDRIUS BUTKEVIČIUS
Minister of Defence
of the Republic of Lithuania

[*Signed*]

General PAVEL GRACHEV
Minister of Defence
of the Russian Federation

Annex 1

to the schedule for the withdrawal of the Armed Forces of the Russian Federation
from the territory of the Republic of Lithuania

LIST

of individual units, subunits and organizations belonging to formations and
units or included in the schedule for withdrawal

<u>Serial No.</u>	<u>Administrative organs, formations, units</u>	<u>Stationed at</u>	<u>Timetable for withdrawal</u>
GROUND FORCES			
1	107th Motor-Rifle Division Divisional Headquarters 77th Motor-Rifle Regiment 660th Motor-Rifle Regiment 664th Motor-Rifle Regiment 106th Tank Regiment 695th Independent Missile Regiment 179th Self-Propelled Artillery Division 980th Independent Anti-Tank Artillery Division 384th Anti-Aircraft Missile Regiment 640th Independent Reconnaissance Battalion 1298th Independent Sapper Battalion 104th Independent Chemical Defence Company 1400th Independent Communications Battalion 304th Independent Repair and Refitting Battalion 1029th Independent Logistical Support Battalion 401st Independent Medical Battalion 50th Independent Medical Company	Vilnius Vilnius Vilnius Ukmerge Vilnius Vilnius Ukmerge Vilnius Vilnius Ukmerge Vilnius Vilnius Vilnius Vilnius Vilnius Ukmerge Vilnius	1992
2	1195th Independent Local Rifle Company (for 918th Rocket Artillery Regiment)	Telšiai	2nd quarter 1993
3.	66th Radio-Engineering Brigade Brigade Headquarters 1833rd Independent Radar Battalion 1834th Independent Radio-Engineering Battalion 1835th Independent Radio-Engineering Battalion	Zagare Zagare Zagare Zagare Zagare	2nd quarter 1993
4.	527th Independent Communications and Radio-Engineering Support Company (for 367th Independent Helicopter Regiment)	Kaunas	1992
5.	428th Independent Airfield Logistical Support Battalion (for 367th Independent Helicopter Regiment)	Kaunas	1992
6.	1121st Independent Radio Relay Battalion	Taurage	by 31/8/93
7.	1688th Military Courier and Postal Communications Centre	Vilnius	by 31/8/93
8.	1856th Military Courier and Postal Communications Station	Taurage	by 31/8/93
9.	663rd Military Courier and Postal Communications Station	Plunge	by 31/8/93
10.	1857th Military Courier and Postal Communications Station	Ukmerge	by 31/8/93
11.	105th Chief Mechanic's Section	Kedainiai	by 31/8/93
12.	365th Independent Local Rifle Company	Kedainiai	by 31/8/93

Serial No	Administrative organs, formations, units	Stationed at	Timetable for withdrawal
13.	800th Guard-Dog Handlers' Section	Kedainiai	by 31/8/93
14.	2805th Security Systems Section	Kedainiai	by 31/8/93
15.	616th Artillery Ammunition Depot	Linkaičiai	by 31/8/93
16.	1014th Military Fire-Fighting and Rescue Team	Linkaičiai	by 31/8/93
17.	210th Independent Local Rifle Company	Linkaičiai	by 31/8/93
18.	2194th Guard-Dog Handlers' Section	Linkaičiai	by 31/8/93
19.	757th Security Systems Section	Linkaičiai	by 31/8/93
20.	Staff of the Directorate of the 6447th Repair and Refitting Base	Kaunas	1992
21.	Staff of the Directorate of the 6460th Repair and Refitting Base	Kaunas	1992
22.	Staff of the 118th Mobile Repair Plant	Kaunas	by 31/8/93
23.	Staff of the 226th Mobile Repair Plant	Kaunas	by 31/8/93
24.	143rd Armoured Repair Plant	Kaunas	by 31/8/93
25.	Office of the Commandant (of the garrison)	Vilnius	by 31/8/93
26.	Office of the Commandant (of the garrison)	Kaunas	by 31/8/93
27.	Office of the Commandant (of the garrison)	Šiauliai	by 31/8/93
28.	1406th Military Fire-Fighting and Rescue Team	Pagėgiai	by 31/8/93
29.	1652nd Military Fire-Fighting and Rescue Team	Kedainiai	by 31/8/93
30.	Fire-Fighting and Rescue Service	Klaipeda	by 31/8/93
31.	Office of the Judge Advocate (of the garrison)	Vilnius	by 31/8/93
32.	Office of the Judge Advocate (of the garrison)	Kaunas	by 31/8/93
33.	Military Tribunal (of the garrison)	Kaunas	by 31/8/93
34.	Officers' Club (of the garrison)	Vilnius	by 31/8/93
35.	Officers' Club (of the garrison)	Gaižiunai	by 31/8/93
36.	Officers' Club (of the garrison)	Kaunas	by 31/8/93
37.	Officers' Club (of the garrison)	Panevėžys	by 31/8/93
AIRBORNE TROOPS			
38.	7th Airborne Division Divisional Headquarters 97th Parachute Regiment 108th Parachute Regiment 119th Parachute Regiment 1141st Artillery Regiment 744th Independent Anti-Aircraft Missile Artillery Division	Kaunas Kaunas Alytus Kaunas Marijampolé Kalvarija Kaunas	by 31/8/93 by 31/8/93 by 31/8/93 by 31/8/93 1992 by 31/8/93 by 31/8/93

Serial No	Administrative organs, formations, units	Stationed at	Timetable for withdrawal
185th Independent Military Transport Aviation Squadron	Kaunas	by 31/8/93	
72nd Independent Reconnaissance Company	Kaunas	by 31/8/93	
743rd Independent Communications Battalion	Kaunas	by 31/8/93	
143rd Independent Sapper Battalion	Kazlu Ruda	by 31/8/93	
286th Military Courier and Postal Communications Station	Kaunas	by 31/8/93	
6th Independent Repair and Refitting Battalion	Kaunas	by 31/8/93	
1692nd Independent Airborne Support Battalion	Kaunas	by 31/8/93	
1681st Independent Logistical Support Battalion	Kaunas	by 31/8/93	
313th Independent Medical Battalion	Kaunas	by 31/8/93	
Field Branch of the State Bank (Military Unit 51502)	Kaunas	by 31/8/93	
215th Firing Range	Kazlu Ruda	by 31/8/93	
39.	242nd Airborne Troop Training Centre Training Centre Directorate	Gaižiūnai	by 31/8/93
	226th Parachute Training Regiment	Gaižiūnai	by 31/8/93
	301st Parachute Training Regiment	Gaižiūnai	by 31/8/93
	285th Parachute Training Regiment	Gaižiūnai	by 31/8/93
	743rd Independent Parachute Training Battalion	Karmelava	by 31/8/93
	1120th Self-Propelled Artillery Training Regiment Training Division	Prienai	by 31/8/93
	113th Independent Sapper Training Battalion	Gaižiūnai	by 31/8/93
	300th Independent Communications Training Battalion	Kaunas	by 31/8/93
	340th Independent Military Transport Aviation Squadron	Pociūnai	by 31/8/93
	148th Independent Heavy Airborne Equipment Training Battalion	Gaižiūnai	by 31/8/93
	45th Independent Repair and Refitting Training Battalion	Gaižiūnai	by 31/8/93
	184th Independent Medical Training Battalion	Gaižiūnai	by 31/8/93
	373rd Independent Motor Vehicle Training Battalion	Gaižiūnai	by 31/8/93
	214th Firing Range	Gaižiūnai	by 31/8/93
	2945th Confined Depot	Gaižiūnai	by 31/8/93
	Field Branch of the State Bank (Military Unit 51518)	Gaižiūnai	by 31/8/93
	AIR DEFENCE TROOPS		
40.	1265th Independent Radar Company	Juodkrantė	1992
41.	902nd Independent Radar Company	Kapčiamiestis	1992
42.	909th Independent Radar Company	Palanga	1992
43.	4744th Logistical Supply Base	Kaunas	1992
44.	687th Motor Vehicle Repair Shop	Kaunas	1992
45.	5222nd Motor Vehicle Depot	Kaunas	by 31/8/93
46.	5880th Chemical Depot (of the Air Defence Corps)	Kaunas	1992
	AIR FORCE		
47.	18th Military Transport Aviation Division 1361st Independent Communications Battalion 14th Aviation Repair Shop 735th Motor Vehicle Repair Shop 1867th Military Courier and Postal Communications Station 788th Security Section 562nd Independent Communications and Radar Support Battalion 654th Independent Airfield Logistical Support Battalion 1229th Airfield Air Traffic Control Centre 481st Independent Communications and Radar Support Battalion	Panėvežys Panėvežys Panėvežys Kedainiai Panėvežys Panėvežys Panėvežys Panėvežys Kedainiai	1992

Serial No.	Administrative organs, formations, units	Stationed at	Timetable for withdrawal
	840th Independent Airfield Logistical Support Battalion 1228th Airfield Air Traffic Control Centre	Kedainiai Kedainiai	
48.	661st Independent Communications and Radar Support Company (for 117th Independent Electronic Warfare Aviation Regiment)	Šiauliai	1992
49	301st Independent Airfield Logistical Support Battalion (for 117th Independent Electronic Warfare Aviation Regiment)	Šiauliai	1992
50	5405th Aviation and Technical Base (for 53rd Fighter-Bomber Aviation Regiment)	Šiauliai	1992
51	1699th Automated Control Centre (for 53rd Fighter-Bomber Aviation Regiment)	Šiauliai	1992
52	1129th Airfield Air Traffic Control Centre (for 53rd Fighter-Bomber Aviation Regiment)	Šiauliai	1992
53	Field Branch of the State Bank (Military Unit 45153)	Šiauliai	by 10/5/93
54.	1865th Military Courier and Postal Communications Station	Šiauliai	1992
55.	256th Aviation Repair Plant 879th Independent Security Platoon 837th Fire Brigade 608th Test Flight Centre	Šiauliai Šiauliai Šiauliai Šiauliai	by 10/5/93 by 10/5/93 by 10/5/93 by 10/5/93
56.	163rd Officers' Club	Šiauliai	1992
57.	401st Security Section	Šiauliai	1992
58	202nd Aviation Repair Plant 878th Independent Security Platoon 824th Fire Brigade 607th Test Flight Centre	Kaunas Kaunas Kaunas Kaunas	by 10/5/93 by 10/5/93 by 10/5/93 by 10/5/93
59	131st (Air Force) Instrumentation Laboratory	Kaunas	1992
60	338th Aviation Repair Plant 881st Independent Security Platoon 839th Fire Brigade 609th Test Flight Centre	Panėvežys Panėvežys Panėvežys Panėvežys	by 10/5/93 by 10/5/93 by 10/5/93 by 10/5/93
61.	225th Military School for Junior Aviation Specialists	Radviliškis	1992
NAVY			
62.	3rd Coastal Defence Division Divisional Headquarters 9th Coastal Defence Regiment 22nd Artillery Regiment 277th Tank Regiment 1063rd Anti-Aircraft Missile Regiment 273rd Coastal Defence Regiment 287th Coastal Defence Regiment 966th Independent Missile Division 126th Independent Tank Battalion 1271st Independent Anti-Tank Artillery Division 494th Independent Communications Battalion	Klaipeda Klaipeda Klaipeda Klaipeda Klaipeda Klaipeda Telšiai Telšiai Klaipeda Klaipeda Klaipeda Klaipeda	by 31/8/93 by 31/8/93 by 31/8/93 by 31/8/93 by 31/8/93 by 31/8/93 by 31/8/93 1992 to 31/8/93 to 31/8/93 to 31/8/93 by 31/8/93

Serial No.	Administrative organs, formations, units	Stationed at	Timetable for withdrawal
	187th Independent Sapper Battalion	Klaipeda	by 31/8/93
	1026th Independent Logistical Support Battalion	Klaipeda	by 31/8/93
	299th Independent Repair and Refitting Battalion	Klaipeda	by 31/8/93
	32nd Independent Medical Company	Klaipeda	by 31/8/93
	102nd Independent Chemical Defence Company	Klaipeda	by 31/8/93
	86th Independent Reconnaissance Battalion	Klaipeda	by 31/8/93
	1905th Paramilitary Security Team	Klaipeda	by 31/8/93
	Klaipeda Officers' Club	Klaipeda	by 31/8/93
	Office of the Military Commandant (of the garrison)	Klaipeda	by 31/8/93
63.	Office of the Commandant, 63rd Aviation and Logistical	Ariogala	1992
64	72nd District Observation Headquarters	Klaipeda	by 31/8/93
	1359th Radar Company	Klaipeda	by 31/8/93
	1844th Radar Platoon	Nida	by 31/8/93
	1839th Radar Platoon	Palanga	by 31/8/93
65	217th Communications Centre	Klaipeda	by 31/8/93
	873rd Reinforcement Point	Klaipeda	by 31/8/93
66	993rd Reinforcement Point	Palanga	by 31/8/93
67.	Cable Sector of Independent Communications Regiment	Nida	to 31/8/93
68.	1981st Combined Naval Armaments and Property Depot	Plunge	to 31/8/93
	309th Fire Brigade	Plunge	
69	1642nd Independent Service Company	Plunge	to 31/8/93
70	2566th Gynaecological Section (for Military Hospital 1319)	Klaipeda	to 31/8/93
71	2572nd Children's Section (for Military Hospital 1319)	Klaipeda	to 31/8/93
72	2070th Combined Depot	Klaipeda	1992
73.	194th Hydrographical Service Sector	Klaipeda	to 31/8/93
74	1039th Military Courier and Postal Communications Station	Klaipeda	to 31/8/93
75	Field Branch of the State Bank (Military Unit 49335)	Klaipeda	to 31/8/93
	REAR UNITS OF THE ARMED FORCES		
76.	1801st Security Patrol Group (for 5th Road Depot)	Vilnius	1992
77	1034th Fire Crew (for 759th Fuel Storage Depot)	Kazlu Ruda	by 31/8/93
78.	1490th Independent Local Rifle Platoon (for 758th Fuel Storage Depot)	Kazlu Ruda	by 31/8/93
79.	941st Guard-Dog Handlers' Section (for 758th Fuel Storage Depot)	Kazlu Ruda	by 31/8/93
80.	327th Fuel Storage Department	Kazlu Ruda	by 31/8/93
81.	3542nd Food Storage Depot	Šiauliai	
82	2321st Fire Crew (for 867th Fuel Storage Depot)	Valčiunai	by 31/8/93
83	43rd Independent Local Rifle Platoon (for 867th Fuel Supply Base)	Valčiunai	by 31/8/93

Serial No.	Administrative organs, formations, units	Stationed at	Timetable for withdrawal
84.	1426th Guard-Dog Handlers' Section (for 867th Fuel Supply Base)	Valčiunai	by 31/8/93
85.	276th Fire Crew (for 3456th Rocket Fuel Storage Depot)	Pagegiai	by 31/8/93
86.	601st Paramilitary Security Team (for 3456th Rocket Fuel Storage Depot)	Pagegiai	by 31/8/93
87.	1429th Paramilitary Security Detachment (for 3456th Rocket Fuel Storage Depot)	Pagegiai	by 31/8/93
88.	353rd Fuel and Lubricants Laboratory	Pagegiai	by 31/8/93
89.	25th Transport and Fuel Distribution Point	Pagegiai	by 31/8/93
90.	3334th Military Mission	Mažeikiai	by 31/8/93
91.	1598th Fire Brigade (for 2509th Food Storage Depot)	Kaunas	by 31/8/93
92.	1468th Paramilitary Security Team (for 2509th Food Storage Depot)	Kaunas	by 31/8/93
93.	1599th Fire Brigade (for 3542nd Food Storage Depot)	Šiauliai	by 31/8/93
94.	1470th Paramilitary Security Team (for 3542nd Food Storage Depot)	Šiauliai	by 31/8/93
95.	905th Fire Brigade (for 1350th <u>matériel</u> stores)	Kaunas	by 31/8/93
96.	1472nd Paramilitary Security Team (for 1350th Clothing Store)	Kaunas	by 31/8/93
97.	2902nd Military Mission (Central Military Directorate of the Ministry of Defence)	Kaunas	by 31/8/93
98.	121st Military Communications Headquarters (Military Unit 54915)	Vilnius	by 31/8/93
99.	122nd Military Communications Headquarters (Military Unit 64265)	Šiauliai	by 31/8/93
100.	120th Military (Naval) Communications Directorate	Klaipeda	by 31/8/93
101.	123rd Military Communications Headquarters	Klaipeda	by 31/8/93
102.	2853rd Paramilitary Security Section (for Military Hospital 1145)	Kaunas	by 31/8/93
103.	170th Medical Depot	Kaunas	1992
104.	171st Medical Depot	Šiauliai	1992
105.	199th Medical Depot	Vilnius	1992
106.	14th Medical and Epidemiological Detachment	Kaunas	by 31/8/93
107.	109th Dispensary	Kaunas	by 31/8/93
108.	106th Dispensary	Vilnius	by 31/8/93
109.	2522nd Gynaecological Section	Vilnius	by 31/8/93

<u>Serial No.</u>	<u>Administrative organs, formations, units</u>	<u>Stationed at</u>	<u>Timetable for withdrawal</u>
110.	2565th Gynaecological Section	Kaunas	by 31/8/93
111.	2527th Children's Section	Vilnius	by 31/8/93
112.	151st Mobile X-ray Unit	Kaunas	by 31/8/93
113.	502nd Mobile Stomatological Unit	Kaunas	by 31/8/93
114.	473rd Commissary	Šiauliai	by 31/8/93
115.	203rd Commissary	Vilnius	by 31/8/93
116.	209th Commissary	Kaunas	by 31/8/93
117.	485th Commissary	Panėvėžys	by 31/8/93
118.	2192nd Construction and Assembly Section	Šiauliai	by 31/8/93
119.	4049th Construction and Assembly Section	Panėvėžys	by 31/8/93
120.	Barrack services	Kaunas	by 31/8/93
121.	Barrack services	Vilnius	by 31/8/93
122.	Barrack services	Jonava	by 31/8/93
123.	Barrack services	Šiauliai	by 31/8/93
124.	Barrack services	Klaipeda	by 31/8/93
125.	Social Security Department	Vilnius	by 31/8/93
OTHER UNITS, SUBUNITS AND ORGANIZATIONS			
126.	Fire Inspectorate	Kaunas	by 31/8/93
127.	5373rd Military Mission	Kaunas	by 31/8/93
128.	232nd Finance Unit	Vilnius	by 31/8/93
129.	1884th Military Courier and Postal Communications Station	Alytus	by 31/8/93
130.	1883rd Military Courier and Postal Communications Station	Marijampolé	by 31/8/93
131.	1882nd Military Courier and Postal Communications Station	Kalvarija	by 31/8/93
132.	1881st Military Courier and Postal Communications Station	Gaižiūnai	by 31/8/93
133.	700th Security Patrol Team	Gaižiūnai	by 31/8/93
134.	5222nd Motor Vehicle Depot	Kaunas	by 31/8/93
135.	1252nd Military Mission	Vilnius	by 31/8/93
136.	1360th District Air Traffic Control Centre	Vilnius	by 31/8/93
137.	1754th Military Mission	Klaipeda	by 31/8/93
138.	2518th Military Mission	Kaunas	by 31/8/93
139.	37th Self-Propelled Minelaying Platform	Klaipeda	by 31/8/93

Serial No	Administrative organs, formations, units	Stationed at	Timetable for withdrawal
140	602nd Harbour Patrol Craft	Klaipeda	by 31/8/93
141.	67th Sea-Diving Ship	Klaipeda	by 31/8/93
142	337th Military Mission	Vilnius	by 31/8/93
143.	2148th Military Mission	Kaunas	by 31/8/93
144	1974th Military Mission	Vilnius	by 31/8/93
145	2318th Military Mission	Vilnius	by 31/8/93
146.	1355th Central Motor Vehicle Base	Vilnius	by 31/8/93
147	1899th Security Patrol Team	Vilnius	by 31/8/93
148.	3910th Military Mission	Panėvėžys	by 31/8/93
149	2294th Military Mission	Vilnius	by 31/8/93
150	4152nd Military Mission	Vilnius	by 31/8/93
151	5393rd Military Mission	Panėvėžys	by 31/8/93
152	3542nd Food Storage Depot	Šiauliai	by 31/8/93
153.	88th Operations Group	Kretinga	by 31/8/93

For the Republic of Lithuania:

[Signed]

AUDRIUS BUTKEVIČIUS
Minister of Defence
of the Republic of Lithuania

For the Russian Federation:

[Signed]

General PAVEL GRACHEV
Minister of Defence
of the Russian Federation

Annex 2

to the schedule for withdrawal of the Armed Forces of the Russian Federation from the territory of the Republic of Lithuania

LIST

of units, subunits and organizations of the Border Guards of the Russian Federation and of the Federal Government Communications Agency attached to the President of the Russian Federation being withdrawn from the territory of the Republic of Lithuania

I. Border Guards of the Russian Federation

Serial No.	Designation	Stationed at	Timetable for withdrawal
1.	Border Detachment (Military Unit 2297) comprising six Border Posts	Kaliningrad	no later than 31/12/1992
2.	Border Detachment (Military Unit 2114) comprising five Border Posts	Klaipeda	no later than 31/12/1992
3.	Independent checkpoint	Vilnius	no later than 31/12/1992
4	Independent checkpoint	Klaipeda	no later than 31/12/1992
5.	Hospital (Military Unit 2515)	Kaunas	no later than 31/12/1992
6.	Office of the Border Commandant (Military Unit 2297)	Marijampolé	no later than 31/12/1992

For the Republic of Lithuania:

[Signed]

AUDRIUS BUTKEVIČIUS
Minister of Defence
of the Republic of Lithuania

10 September 1992

For the Russian Federation:

[Signed]

Major General ALEKSANDR TYMKO
Chief of Staff of the Border
Guards of the Russian Federation

10 September 1992

[TRADUCTION — TRANSLATION]

ACCORD¹ ENTRE LA RÉPUBLIQUE DE LITUANIE ET LA FÉDÉRATION DE RUSSIE RELATIF AUX RÈGLES DE CONDUITE ET DE PROCÉDURES GOUVERNANT LE RETRAIT DES UNITÉS, SOUS-UNITÉS ET PERSONNEL DES FORCES ARMÉES DE LA FÉDÉRATION DE RUSSIE

La République de Lituanie et la Fédération de Russie, ci-après dénommées « les Parties contractantes »,

Sont convenues de ce qui suit :

Article premier

Les unités et sous-unités des forces armées de la Fédération de Russie sont réparties, avant leur retrait, à l'intérieur des agglomérations militaires et des installations militaires séparées.

Le territoire situé en dehors des limites des agglomérations militaires et des installations militaires séparées, ainsi que des polygones et des anciennes zones boisées militaires, n'est pas utilisé par les forces armées de la Fédération de Russie.

Article 2

Les questions relatives au temps de service militaire dans les agglomérations militaires et les installations militaires séparées sont du ressort du commandement militaire des unités et sous-unités des forces armées de la Fédération de Russie, compte tenu de l'observation de la législation de la République de Lituanie garantissant la sécurité de la population et la sécurité écologique ainsi que la protection de la nature.

Article 3

Les convois militaires peuvent se déplacer entre les agglomérations militaires, aérodromes et autres installations militaires séparées après entente conclue avec les plénipotentiaires du Gouvernement de la République de Lituanie sur la formation, l'itinéraire et les horaires des déplacements.

Le processus d'entente sur le déplacement d'un convoi militaire est arrêté par les plénipotentiaires des Gouvernements des Parties contractantes.

Article 4

En dehors des limites des agglomérations militaires et des installations militaires séparées, la circulation et le déplacement des forces armées sont interdits, sauf dans les cas où du personnel militaire est envoyé en service de garde ou accompagne des transports d'argent ou de matériel conformément au tableau convenu avec les plénipotentiaires du Gouvernement de la République de Lituanie. Les plénipotentiaires des Gouvernements des Parties contractantes ont le droit de conclure également des ententes sur d'autres cas de déplacement de personnel armé des forces armées de la Fédération de Russie.

¹ Entré en vigueur le 8 septembre 1992 par la signature, conformément à l'article 18.

En cas de non-observation des dispositions du présent article, les armes et munitions seront confisquées par la police de la République de Lituanie selon la procédure établie par la législation de la République de Lituanie.

Article 5

Les personnels militaires en service commandé ne peuvent visiter les institutions culturelles et autres ou séjourner en dehors des agglomérations militaires et installations militaires séparées qu'en uniforme et en groupe accompagné par un officier ou un sous-lieutenant.

Article 6

Les patrouilles militaires sous quelque forme que ce soit, dans les villes, localités, sur les routes et autres parties du territoire de la République de Lituanie, sont interdites.

L'inspection militaire autonome ne peut s'exercer que selon le processus et dans les cas convenus avec les plénipotentiaires du Gouvernement de la République de Lituanie.

Article 7

Les convois automobiles militaires ne peuvent traverser la frontière d'Etat de la République de Lituanie qu'avec l'autorisation du plénipotentiaire du Gouvernement de la République de Lituanie, à des points de passage déterminés de la frontière d'Etat, et sur présentation au Service de la douane de la République de Lituanie de documents et de déclarations concernant les chargements transportés.

Article 8

Il n'est pris aucune mesure relative à l'entretien et à la vérification de l'état de préparation au combat des unités et sous-unités des forces armées de la Fédération de Russie en dehors des agglomérations militaires et installations militaires.

Article 9

Aucune modification, même de courte durée, de l'installation des unités, sous-unités et du matériel militaire des forces armées de la Fédération de Russie sur le territoire de la République de Lituanie n'est effectuée, s'il ne s'agit pas de leur retrait.

Il n'est procédé à aucune relève ou complément des effectifs des unités et sous-unités des forces armées de la Fédération de Russie.

Il n'est procédé également à aucun remplacement ou complément des armements, du matériel militaire et des munitions.

Article 10

Les unités, sous-unités et personnel militaire des forces armées de la Fédération de Russie ne procèdent à aucune activité de reconnaissance sur le territoire, dans l'espace aérien ou dans les eaux territoriales de la République de Lituanie, ainsi qu'à partir du territoire de la République de Lituanie.

Article 11

La formation des conducteurs de convois militaires automobiles ne peut avoir lieu qu'à l'intérieur du territoire des agglomérations militaires et de jour.

Article 12

Le déplacement en dehors des agglomérations militaires du matériel militaire autotracté à chenilles est interdit, sauf dans les cas où ce déplacement s'effectue selon l'itinéraire convenu pour le retrait des unités ou sous-unités. Au cours du transport du matériel militaire à chenilles, on utilisera, en règle générale, des plates-formes spéciales.

Article 13

Le commandement des unités et sous-unités des forces armées de la Fédération de Russie garantit la sécurité de la garde et de l'entretien des armements, munitions de combat, matières délétères, radioactives et autres matières dangereuses dans les dépôts et territoires des agglomérations militaires et installations militaires, et en assume la responsabilité.

Article 14

Le commandement des unités et sous-unités des forces armées de la Fédération de Russie assume la responsabilité de la préservation et de l'entretien des bâtiments occupés constituant un héritage culturel, conformément à la législation de la République de Lituanie.

Article 15

Le régime d'utilisation des fréquences radio par les unités et sous-unités des forces armées de la Fédération de Russie est fixé d'un commun accord entre les plénipotentiaires des Gouvernements des Parties contractantes.

Article 16

Les vols dans l'espace aérien de la République de Lituanie et la navigation des navires de guerre dans les eaux territoriales et intérieures de la République de Lituanie s'effectuent sur la base de la législation de la République de Lituanie et d'un commun accord entre les Parties contractantes.

Article 17

Le Gouvernement de la République de Lituanie continuera d'assurer, jusqu'au retrait définitif des forces armées de la Fédération de Russie, contre paiement correspondant aux normes des institutions d'Etat de la République de Lituanie, l'approvisionnement des unités et sous-unités en cours de retrait, en eau, énergie thermique et électrique, moyens de communication et services postaux et autres, et en produits alimentaires, à des prix convenus.

Article 18

Le présent accord entrera en vigueur à la date de sa signature.

FAIT à Moscou le 8 septembre 1992 en deux exemplaires, en langues lituanienne et russe, les deux textes faisant également foi.

Pour la République de Lituanie :

[AUDRIUS BUTKEVIČIUS]

Pour la Fédération de Russie :

[PAVEL GRATCHEV]

PROTOCOLE RELATIF AU PROCESSUS DE RÈGLEMENT DES QUESTIONS TECHNIQUES ET D'ORGANISATION LIÉES AU RETRAIT DES FORCES ARMÉES DE LA FÉDÉRATION DE RUSSIE DU TERRITOIRE DE LA RÉPUBLIQUE DE LITUANIE

Conformément aux dispositions de l'article 3 de l'Accord entre la République de Lituanie et la Fédération de Russie relatif au retrait du territoire de la République de Lituanie des forces armées de la Fédération de Russie, les Parties contractantes sont convenues de ce qui suit :

Article premier

Le retrait des unités et sous-unités des forces armées de la Fédération de Russie s'effectue systématiquement dans l'observation des dispositions des articles 1, 2 et 3 de l'Accord entre la République de Lituanie et la Fédération de Russie relatif au retrait du territoire de la République de Lituanie des forces armées de la Fédération de Russie, et également conformément au tableau de retrait confirmé par les Parties contractantes et à l'annexe audit tableau.

Article 2

Le plénipotentiaire du Gouvernement de la Fédération de Russie présentera au plénipotentiaire du Gouvernement de la République de Lituanie un avis de retrait des unités et sous-unités des forces armées de la Fédération de Russie, au plus tard un mois avant le commencement du retrait envisagé.

Ce délai sera réduit en ce qui concerne les unités et sous-unités retirées moins d'un mois après la signature du présent protocole.

Article 3

Dans l'avis de retrait des unités et sous-unités, seront indiqués : le numéro de l'unité ou sous-unité retirée; le lieu de stationnement; la date prévue du retrait; le fonctionnaire chargé de la remise du bien immobilier, des terrains et installations occupés par l'unité ou la sous-unité retirée; l'effectif du personnel militaire (avec indication du nombre d'officiers, de sous-lieutenants, d'enseignes, de soldats, de matelots), des civils et des membres de leur famille; la nature et la quantité des modèles de base de matériel militaire et le caractère des biens d'usage militaire (y compris les chargements dangereux); les biens appartenant au personnel militaire, aux civils et aux membres de leur famille; les lieux de chargement des unités et sous-unités; le mode de transport; l'itinéraire (les itinéraires) du déplacement jusqu'à la frontière d'Etat de la République de Lituanie; le point (les points) de passage de la frontière d'Etat de la République de Lituanie.

Article 4

Le plénipotentiaire du Gouvernement de la République de Lituanie procède à l'examen de l'avis de retrait des unités ou sous-unités. L'autorisation, avec indication des conditions nécessaires au retrait, est délivrée au plus tard dix (10) jours avant le commencement du retrait envisagé de l'unité ou de la sous-unité. A cette occasion, la Partie lituanienne examinera de manière positive les avis relatifs à l'envoi de navires de transport de la Fédération de Russie.

En cas de nécessité, pour le chargement des biens mobiliers des unités et sous-unités des forces armées de la Fédération de Russie retirées, des équipes de tra-

vailleurs non armés pourront être envoyées en accord avec le plénipotentiaire principal de la République de Lituanie et à des conditions arrêtées par les Parties contractantes.

Article 5

Avant la délivrance de l'autorisation de retrait de l'unité ou de la sous-unité, le groupe d'inspection de la République de Lituanie procèdera à l'inspection de l'unité ou sous-unité retirée et des terrains et installations occupées par elle.

Le processus et l'ampleur de l'inspection sont fixés par le Protocole relatif à la conduite des inspections des unités et sous-unités des forces armées de la Fédération de Russie retirées du territoire de la République de Lituanie, ratifié par les plénipotentiaires des Gouvernements des Parties contractantes.

Article 6

Le plénipotentiaire du Gouvernement de la Fédération de Russie avisera le plénipotentiaire du Gouvernement de la République de Lituanie, au plus tard 72 heures à l'avance, du commencement du chargement des biens et du matériel militaire en containers, sur les wagons et les moyens de transport.

Les containers chargés, les wagons et les moyens de transport sont contrôlés et plombés par des représentants de la douane et des chemins de fer de la République de Lituanie. Des déclarations en douane sous une forme simplifiée seront utilisées à cet effet.

Article 7

Au plus tard sept (7) jours avant le retrait des unités ou sous-unités, des documents sont établis par les plénipotentiaires des Gouvernements de la République de Lituanie et de la Fédération de Russie pour la remise à la République de Lituanie des terrains, installations, équipements, matériels et biens immobiliers laissés par l'unité ou la sous-unité retirée.

Les modèles des documents et le processus de remise à la République de Lituanie des terrains, installations et biens immobiliers laissés par les unités ou sous-unités retirées, sont convenus et confirmés par les plénipotentiaires des Gouvernements des Parties contractantes.

Lors de l'élaboration et de la légalisation des documents ci-dessus mentionnés, le Groupe d'inspection du plénipotentiaire du Gouvernement de la République de Lituanie procédera au contrôle des terrains et installations.

Article 8

Les voies principales de transport pour le retrait des unités et sous-unités jusqu'à la frontière d'Etat de la République de Lituanie sont les suivantes :

- 1) Pour le transport automobile : chaussée Klaipėda-Vilnius — route de contournement de Vilnius jusqu'à la chaussée de Minsk — poste frontière de Medininkai;
- 2) Pour le transport par chemin de fer : tout le réseau des chemins de fer de la République de Lituanie;
- 3) Pour le transport aérien : aérodromes de Šiauliai, Kėdainiai et Panevėžys;
- 4) Pour le transport maritime : par le port de Klaipėda.

Lors du déplacement des colonnes d'unités et sous-unités retirées, jusqu'à la frontière d'Etat de la République de Lituanie ou jusqu'au point de chargement pour le transport par chemin de fer, par mer ou par avion, ces colonnes seront accompagnées par la police des routes et des représentants d'autres départements de la République de Lituanie et de l'Inspection automobile militaire.

Article 9

Les fonctionnaires compétents des unités ou sous-unités présenteront, lors de leur retrait, aux représentants du Service des frontières et de la douane de la République de Lituanie : la liste nominative de l'effectif composant la colonne ou l'échelon ou se trouvant sur le navire; les déclarations concernant les biens militaires exportés; les déclarations concernant les biens personnels. Ces documents doivent être présentés : en cas de transport par chemin de fer; à la gare de chargement ou à la dernière gare de chemin de fer sur le territoire de la République de Lituanie; en cas de transport par véhicules automobiles; lors de l'arrêt à un lieu déterminé près de la frontière d'Etat de la République de Lituanie; en cas de transport par mer; au port de chargement; en cas de transport aérien; à l'aérodrome où s'effectue le chargement.

Article 10

Les représentants de la douane de la République de Lituanie ont le droit de vérifier la présence et l'état de conservation des plombs sur les containers, les wagons et les moyens de transports. En cas de violation des plombs, le contenu est soumis à une inspection avec la participation des représentants des unités ou sous-unités retirées.

Pour les chargements non indiqués dans la déclaration, le franchissement de la frontière d'Etat de la République de Lituanie n'est pas autorisé.

Article 11

Le processus de sortie des membres des familles du personnel militaire est déterminé par les plénipotentiaires des Gouvernements des Parties contractantes, et le processus de l'exportation de leurs biens personnels par l'Accord entre la République de Lituanie et la Fédération de Russie relatif au processus de règlement des questions concernant les biens et les logements du personnel militaire et des autres personnes figurant dans les effectifs des forces armées de la Fédération de Russie retirées du territoire de la République de Lituanie.

Article 12

Les points de contrôle des documents, complétant ceux qui sont indiqués à l'article 8 du présent protocole, par lesquels les unités ou sous-unités retirées sont autorisées à traverser la frontière d'Etat de la République de Lituanie, sont déterminés par les plénipotentiaires du Gouvernement de la République de Lituanie d'un commun accord avec les plénipotentiaires du Gouvernement de la Fédération de Russie.

Article 13

L'unité ou la sous-unité sera considérée comme retirée du territoire de la République de Lituanie après que le dernier membre du personnel de cette unité ou

sous-unité, et tout le matériel militaire et les biens militaires soumis à un tel retrait, auront franchi la frontière d'Etat de la République de Lituanie.

Le fait matériel du retrait de l'unité ou de la sous-unité du territoire de la République de Lituanie est consigné dans un document signé par les plénipotentiaires des Gouvernements des Parties contractantes.

Article 14

Le présent accord entrera en vigueur à la date de sa signature.

FAIT à Moscou le 8 septembre 1992 en deux exemplaires, en langues lituanienne et russe, les deux textes faisant également foi.

Pour la République de Lituanie :

[AUDRIUS BUTKEVIČIUS]

Pour la Fédération de Russie :

[PAVEL GRATCHEV]

**Tableau du retrait des forces armées de la Fédération de Russie
du territoire de la République de Lituanie**

Etabli conformément à la Partie I, article 3 de l'Accord entre la République de Lituanie et la Fédération de Russie "relatif au retrait du territoire de la République de Lituanie des forces armées de la Fédération de Russie" en date du 8 septembre 1992.

N°	Organes administratifs, ensembles, unités	Point de dislocation	Caractère du retrait	Détail de retrait			
				1992		1993 (au 31/08)	
				III-IV trim.	I trim.	II trim.	III trim.
ARMÉE DE TERRE							
1.	107 ^e division motorisée de troupes	Vilnius	En cours de retrait	---	---	---	---
2.	918 ^e régiment de missiles d'artillerie	Telsior	En cours de retrait	-----	-----	-----	-----
4.	66 ^e brigade radiotéchnique	Žagaré	En cours de retrait *)	-----	-----	-----	-----
3.	405 ^e régiment spécial BPLA	Taurage	En cours de retrait	-----	-----	-----	-----
5.	9 ^e régiment de sapeurs du génie	Keunes	En cours de retrait *)	-----	-----	-----	-----
6.	27 ^e bataillon spécial REB	Plungé	En cours de retrait	-----	-----	-----	-----
7.	367 ^e régime spécial d'hélicoptères	Keunes	En cours de retrait	---	---	---	---
6.	384 ^e brigade d'artillerie lourde	Plungé	En cours de retrait *)	---	---	---	---
9.	434 ^e bataillon spécial de pontonniers	Keunes	En cours de retrait *)	---	---	---	---
10.	477 ^e base mobile de réparation et technique	Kedainiai	En cours de retrait *)	---	---	---	---
11.	1014 ^e division spéciale de roquettes	Kedainiai	En cours de retrait *)	---	---	---	---
12.	173 ^e polygone d'instruction d'artillerie de DCA	Kratinge	En cours de retrait	---	---	---	---
13.	5191 ^e base de conservation des biens	Pabrade	En cours de retrait *)	---	---	---	---
ARMÉE DE L'AIR ET DE DÉBARQUEMENT							
14.	7 ^e division aéroportée de débarquement	Keunes	En cours de retrait	119	97	108	1141
15.	242 ^e centre d'instruction des troupes aéroportées de débarquement	Gelūnai	En cours de retrait	---	228 UPDP	301 UPDP	286 1120
16.	332 ^e école de sous-officiers	Gelūnai	En cours de retrait	-----	-----	-----	-----
TROUPES DE DEFENSE ANTI-AÉRIENNE							
17.	267 ^e Poste de renseignement pour l'aviation	Keunes	En cours de retrait	---	---	---	---
18.	169 ^e brigade de lance-flammes de DCA	Nemunas	En cours de retrait	-----	-----	-----	-----
19.	466 ^e brigade de lance-flammes de DCA	Vilnius	En cours de retrait	-----	-----	-----	-----
20.	2308 ^e bataillon spécial radiotéchnique	Degutis	En cours de retrait	-----	-----	-----	-----
21.	2308 ^e bataillon spécial radiotéchnique	Vilnius	En cours de retrait *)	-----	-----	-----	-----
22.	2307 ^e bataillon spécial radiotéchnique	Keunes	En cours de retrait *)	-----	-----	-----	-----
FORCES DE L'ARMÉE DE L'AIR							
23.	Administration de la 19 ^e division de transports militaires aériens	Penevėžys	En cours de retrait	-----	-----	-----	-----
24.	128 ^e régiment de transport militaire aérien	Penevėžys	En cours de retrait	-----	-----	-----	-----
25.	600 ^e régiment de transport militaire aérien	Kedainiai	En cours de retrait	-----	-----	-----	-----
26.	117 ^e régiment d'aviation spécial REB	Šiauliai	En cours de retrait	-----	-----	-----	-----

N°	Organes administratifs, ensembles, unités	Point de dislocation	Caractère du retrait	Décal de retrait			
				1992		1993 (au 31/08)	
				I JV trim.	I trim	II trim	III trim.
27.	53 ^e régiment d'aviation de chasseurs bombardiers	Šiauliai	En cours de retrait	—	—	—	—
29.	81 ^e escadrille spéciale d'avions de reconnaissance sans pilote	Šiauliai	En cours de retrait	—	—	—	—
28.	88 ^e bataillon spécial de réparation et de restauration	Šiauliai	En cours de retrait	—	—	—	—
30.	116 ^e bataillon spécial du génie-aérodromes	Vilnius	En cours de retrait	—	—	—	—
31.	348 ^e bataillon spécial du génie-aérodromes	Kupiškis	En cours de retrait	—	—	—	—
ARMÉE DE MER							
32.	3 ^e division de défense côtière	Klaipėda	En cours de retrait	287 PBO	0 PBO	273 PBO	277 TP
				—	22 AP	—	1085 ZPP
33.	6318 ^e base mobile d'armement de torpilles	Plungė	En cours de retrait	—	—	—	—
34.	61 ^e polygone d'aviation	Klaipėda	En cours de retrait	—	—	—	—
35.	107 ^e bataillon spécial génie-aviation	Plungė	En cours de retrait	—	—	—	—
BASE ARRIÈRE ET UNITÉS SPÉCIALES							
36.	887 ^e base de carburants	Valdūnai	En cours de retrait *)	—	—	—	—
37.	758 ^e dépôt de carburants	Kazlų Rūda	En cours de retrait *)	—	—	—	—
38.	3460 ^e dépôt de carburant missiles	Pagėgiai	En cours de retrait *)	—	—	—	—
39.	2608 ^e dépôt d'approvisionnement	Kaunas	En cours de retrait *)	—	—	—	—
40.	1350 ^e dépôt d'habillement	Kaunas	En cours de retrait	—	—	—	—
41.	6820 ^e base de passage	Klaipėda	En cours de retrait *)	—	—	—	—
42.	1145 ^e hôpital militaire	Kaunas	En cours de retrait	—	—	—	—
43.	1310 ^e hôpital militaire	Klaipėda	En cours de retrait	—	—	—	—
44.	1267 ^e hôpital militaire	Šiauliai	En cours de retrait	—	—	—	—
45.	1818 ^e hôpital militaire	Vilnius	En cours de retrait	—	—	—	—

Observations :

- La liste des unités et sous-unités entrant dans la composition des unités indiquées dans le tableau et également d'autres unités, sous-unités et établissements non compris dans le tableau, figure à l'Annexe 1 au tableau de retrait des forces armées.
- La liste des unités, sous-unités et établissements des troupes de gardes frontière du Ministère de la sécurité ainsi que du Comité des transmissions gouvernementales auprès du Président de la Fédération de Russie figure à l'Annexe 2.
- En ce qui concerne l'ordre de succession des retraits indiqué dans le tableau pour la 7^e VDD, le 242^e centre d'instruction du VDV et la 3^e DBO, il peut être procédé, avec l'accord des Parties, à une permutation des unités de combat en fonction des retraits.

4. Le retrait des forces principales de la 107^e MSD s'effectuera avant la fin du mois de novembre, et celui de toute la division afin la fin de l'année 1992.

5. Les unités mentionnées à la rubrique "Caractère du retrait" et indiquées par le signe *) sont retirées en vue de leur licenciement.

Le présent tableau entrera en vigueur à la date de sa signature.
FAIT à Moscou le 8 septembre 1992, en deux exemplaires, en langues lituanienne et russe, les deux textes faisant également foi.

Pour la République de Lituanie : Pour la Fédération de Russie :

Le Ministre de la Défense
de la République de Lituanie,

[Signé]

AUDRIUS BUTKEVIČIUS

Le Ministre de la Défense
de la Fédération de Russie,

[Signé]

Le Général d'armée,
PAVEL GRATCHEV

Annexe 1

au tableau de retrait des forces armées de la Fédération de Russie
du territoire de la République de Lituanie

LISTE DES UNITES, SOUS-UNITES ET ETABLISSEMENTS COMPRIS DANS LES ENSEMBLES ET UNITES, AINSI QUE DES
UNITES, ENSEMBLES ET ETABLISSEMENTS NON COMPRIS DANS LE TABLEAU DE RETRAIT

N°	Organes administratifs, ensembles, unités	Point de dislocation	Délai de retrait
ARMEE DE TERRE			
1	107 ^e division motorisée de tirailleurs	Vilnius	Au 31.12.92
	Administration de la division	Vilnius	Au 31.12.92
	77 ^e régiment motorisé de tirailleurs	Vilnius	Au 31.12.92
	660 ^e régiment motorisé de tirailleurs	Ukmergė	Au 31.12.92
	664 ^e régiment motorisé de tirailleurs	Vilnius	Au 31.12.92
	106 ^e régiment de blindés	Vilnius	Au 31.12.92
	695 ^e division spéciale de lance-fusées	Ukmergė	Au 31.12.92
	379 ^e régiment d'artillerie auto tractée	Vilnius	Au 31.12.92
	980 ^e division spéciale d'artillerie anti-tank	Vilnius	Au 31.12.92
	384 ^e régiment lance-fusées de DCA	Ukmergė	Au 31.12.92
	640 ^e bataillon spécial de reconnaissance	Vilnius	Au 31.12.92
	1298 ^e bataillon spécial de sapeurs du génie	Ukmergė	Au 31.12.92
	104 ^e compagnie spéciale de protection chimique	Vilnius	Au 31.12.92
	1400 ^e bataillon spécial de transmissions	Vilnius	Au 31.12.92
	304 ^e bataillon spécial de réparation et restauration	Vilnius	Au 31.12.92
	1029 ^e bataillon spécial de ravitaillement	Vilnius	Au 31.12.92
	401 ^e bataillon spécial du service de santé	Ukmergė	Au 31.12.92
	50 ^e compagnie spéciale du service de santé	Vilnius	Au 31.12.92
2	1195 ^e compagnie spéciale de tirailleurs locaux (pour 918 reap)	Tolšiai	Au 30.06.93
3	66 ^e brigade radiotéchnique	Zagaré	Au 30.06.93
	Administration de la brigade	Zagaré	Au 30.06.93
	1833 ^e bataillon spécial radiotéchnique	Zagaré	Au 30.06.93
	1834 ^e bataillon spécial radiotéchnique	Zagaré	Au 30.06.93
	1835 ^e bataillon spécial radiotéchnique	Zagaré	Au 30.06.93
4	527 ^e compagnie spéciale de transmissions et approvisionnement radiotéchnique (pour 367 ovp)	Kaunas	Au 31.12.92
5	428 ^e bataillon spécial d'approvisionnement technique des aérodromes (pour 367 ovp)	Kaunas	Au 31.12.92
6	1121 ^e bataillon spécial de relais radio	Tauragé	Au 31.08.93

N°	Organes administratifs, ensembles, unités	Point de dislocation	Délai de retrait
7	1688 ^e groupe de chasseurs des transmissions postales	Vilnius	Au 31.08.93
8	1856 ^e station de chasseurs des transmissions postales	Tauragė	Au 31.08.93
9	663 ^e station de chasseurs des transmissions postales	Plungė	Au 31.08.93
10.	1857 ^e station de chasseurs des transmissions postales	Ukmergė	Au 31.08.93
11	105 ^e section de mécanique générale	Kėdainiai	Au 31.08.93
12	365 ^e compagnie spéciale de tirailleurs locaux	Kėdainiai	Au 31.08.93
13	800 ^e section de chiens de garde accompagnés	Kėdainiai	Au 31.08.93
14	2805 ^e section de signalisation de garde	Kėdainiai	Au 31.08.93
15	616 ^e dépôt de munitions d'artillerie	Linkaičiai	Au 31.08.93
16.	1014 ^e détachement militaire de lutte contre les incendies et de travaux de sauvetage	Linkaičiai	Au 31.08.93
17	210 ^e compagnie spéciale de tirailleurs locaux	Linkaičiai	Au 31.08.93
18.	2194 ^e section de chiens de garde accompagnés	Linkaičiai	Au 31.08.93
19.	757 ^e section de signalisation de garde	Linkaičiai	Au 31.08.93
20	Cadre 6447 administration de la base de réparation et restauration	Kaunas	Au 31.12.92
21	Cadre 6460 administration de la base de réparation et restauration	Kaunas	Au 31.12.92
22	118 ^e Cadre de l'atelier mobile de réparation	Kaunas	Au 31.08.93
23	226 ^e Cadre de l'atelier mobile de réparation	Kaunas	Au 31.08.93
24.	143 ^e atelier de réparation des blindés	Kaunas	Au 31.08.93
25	Bureau du Commandant militaire (garnison)	Vilnius	Au 31.08.93
26	Bureau du Commandant militaire (garnison)	Kaunas	Au 31.08.93
27	Bureau du Commandant militaire (garnison)	Šiauliai	Au 31.08.93
28	1406 ^e détachement militaire de lutte contre les incendies et de travaux de sauvetage	Pagėgiai	Au 31.08.93
29	1652 ^e détachement militaire de lutte contre les incendies et de travaux de sauvetage	Kėdainiai	Au 31.08.93
30	Service de lutte contre les incendies et de travaux de sauvetage	Klaipeda	Au 31.08.93
31	Prquet militaire (garnison)	Vilnius	Au 31.08.93
32	Parquet militaire (garnison)	Kaunas	Au 31.08.93
33	Tribunal militaire (garnison)	Kaunas	Au 31.08.93
34	Foyer des officiers (garnison)	Vilnius	Au 31.08.93
35.	Foyer des officiers (garnison)	Gaižiūnai	Au 31.08.93
36	Foyer des officiers (garnison)	Kaunas	Au 31.08.93
37	Foyer des officiers (garnison)	Panevėžys	Au 31.08.93
ARMÉE DE L'AIR ET DE DÉBARQUEMENT			
38	7 ^e division aéroportée de débarquement	Kaunas	Au 31.08.93
	Administration de la division	Kaunas	Au 31.08.93
	97 ^e régiment de parachutistes et de débarquement	Alytus	Au 31.08.93

N°	Organes administratifs, ensembles, unités	Point de dislocation	Délai de retrait
	108 ^e régiment de parachutistes et de débarquement	Kaunas	Au 31.08.93
	119 ^e régiment de parachutistes et de débarquement	Marijampolé	Au 31.08.93
	1141 ^e régiment d'artillerie	Kalvarija	Au 31.08.93
	744 ^e division de lance-fusées et d'artillerie de DCA	Kaunas	Au 31.08.93
	185 ^e escadrille spéciale de transport militaire aérien	Kaunas	Au 31.08.93
	72 ^e compagnie spéciale de reconnaissance	Kaunas	Au 31.08.93
	743 ^e bataillon spécial de transmissions	Kaunas	Au 31.08.93
	143 ^e bataillon spécial de sapeurs du génie	Kazlų Rūda	Au 31.08.93
	286 ^e station de chasseurs des transmissions postales	Kaunas	Au 31.08.93
	6 ^e bataillon spécial de réparation et restauration	Kaunas	Au 31.08.93
	1692 ^e bataillon spécial de débarquement	Kaunas	Au 31.08.93
	1681 ^e bataillon spécial de ravitaillement	Kaunas	Au 31.08.93
	313 ^e bataillon spécial sanitaire	Kaunas	Au 31.08.93
	Etablissement de campagne de la Goshank (K/J 51502)	Kaunas	Au 31.08.93
	215 ^e polygone	Kazlų Rūda	Au 31.08.93
39	242 ^e centre d'instruction-régiment de débarquement	Gaižiūnai	Au 31.08.93
	Administration du Centre d'instruction	Gaižiūnai	Au 31.08.93
	226 ^e centre d'instruction-régiment de parachutistes et de débarquement	Gaižiūnai	Au 31.08.93
	301 ^e centre d'instruction-régiment de parachutistes et de débarquement	Gaižiūnai	Au 31.08.93
	285 ^e centre d'instruction-régiment de parachutistes et de débarquement	Gaižiūnai	Au 31.08.93
	743 ^e bataillon spécial d'instruction de parachutistes et de débarquement	Karmėlava	Au 31.08.93
	1120 ^e régime d'instruction d'artillerie autotractée	Prienai	Au 31.08.93
	367 ^e division spéciale d'instruction de lance-fusées et d'artillerie de DCA	Gaižiūnai	Au 31.08.93
	113 ^e bataillon spécial d'instruction de sapeurs du génie	Gaižiūnai	Au 31.08.93
	300 ^e bataillon spécial d'instruction des transmissions	Kaunas	Au 31.08.93
	340 ^e escadrille spéciale de transport militaire aérien	Pociūnai	Au 31.08.93
	148 ^e bataillon spécial d'instruction des techniques de débarquement aérien lourd	Gaižiūnai	Au 31.08.93
	45 ^e bataillon spécial de réparation et restauration	Gaižiūnai	Au 31.08.93
	184 ^e bataillon spécial d'instruction sanitaire	Gaižiūnai	Au 31.08.93
	373 ^e bataillon spécial d'instruction spécial automobile	Gaižiūnai	Au 31.08.93
	214 ^e polygone	Gaižiūnai	Au 31.08.93
	2945 ^e dépôt unifié	Gaižiūnai	Au 31.08.93
	Etablissement de campagne de la Goshank (k/J 51518)	Gaižiūnai	Au 31.08.93
TROUPES DE DEFENSE ANTI-AERIENNE			
40	1265 ^e compagnie spéciale de détection d'émissions radiophoniques	Jedkrante	Au 31.12.92

N°	Organes administratifs, ensembles, unités	Point de dislocation	Délai de retrait
41	902 ^e compagnie spéciale de détection d'émissions radiophoniques	Kapčiamiestis	Au 31.12.92
42	909 ^e compagnie spéciale de détection d'émissions radiophoniques	Palanga	Au 31.12.92
43	4744 ^e base de ravitaillement matériel et technique	Kaunas	Au 31.12.92
44	687 ^e atelier de réparation automobile	Kaunas	Au 31.12.92
45	5222 ^e dépôt automobile	Kaunas	Au 31.08.93
46	5880 ^e dépôt chimique (Corps PVO)	Kansas	Au 31.12.92
FORCES DE L'ARMEE DE TRANSPORT			
47	18 ^e division aérienne de transport militaire	Panevėžys	Au 31.12.92
	1361 ^e bataillon spécial des transmissions	Panevėžys	Au 31.12.92
	14 ^e atelier de réparation d'avions	Panevėžys	Au 31.12.92
	735 ^e atelier de réparation d'automobiles	Kėdainiai	Au 31.12.92
	1867 ^e station de chasseurs des transmissions postales	Panevėžys	Au 31.12.92
	788 ^e détachement de protection	Panevėžys	Au 31.12.92
	562 ^e bataillon spécial des transmissions	Panevėžys	Au 31.12.92
	654 ^e bataillon spécial d'équipement technique des aérodromes	Panevėžys	Au 31.12.92
	1229 ^e centre de régulation du trafic aérien dans les aérodromes	Panevėžys	Au 31.12.92
	481 ^e bataillon spécial des transmissions et de radiotechnique	Kėdainiai	Au 31.12.92
	840 ^e bataillon spécial d'équipement technique des aérodromes	Kėdainiai	Au 31.12.92
	1228 ^e centre de régulation du trafic aérien dans les aérodromes	Kėdainiai	Au 31.12.92
48	661 ^e compagnie spéciale des transmissions et R T O (pour 117 o a p REB)	Šiauliai	Au 31.12.92
49	301 ^e bataillon spécial d'équipement technique des aérodromes (pour 117 o a p REB)	Šiauliai	Au 31.12.92
50	5405 ^e base de technique aérienne (pour 53 apib)	Šiauliai	Au 31.12.92
51	1699 ^e groupe d'administration automatisée (pour 53 apib)	Šiauliai	Au 31.12.92
52	1129 ^e centre de régulation de la circulation aérienne sur aérodrome (pour 53 apib)	Šiauliai	Au 31.12.92
53	Etablissement de campagne de la Gosbank (k/d 45153)	Šiauliai	Au 10.05.93
54	1865 ^e station de chasseurs des transmissions postales	Šiauliai	Au 31.12.92
55	256 ^e atelier de réparation d'avions	Šiauliai	Au 10.05.93
	879 ^e peloton spécial de protection	Šiauliai	Au 10.05.93
	837 ^e corps de pompiers	Šiauliai	Au 10.05.93
	608 ^e station d'expériences en vol	Šiauliai	Au 10.05.93
56	163 ^e Club des officiers	Šiauliai	Au 31.12.92
57	401 ^e section de protection	Šiauliai	Au 31.12.92
58	202 ^e atelier de réparation d'avions	Kaunas	Au 10.05.93
	878 ^e peloton spécial de protection	Kaunas	Au 10.05.93

N°	Organes administratifs, ensembles, unités	Point de dislocation	Délai de retrait
	824 ^e corps de pompiers	Kaunas	Au 10.05.93
	607 ^e station d'expériences en vol	Kaunas	Au 10.05.93
59	131 ^e laboratoire de technique des mesures (BBS)	Kaunas	Au 31.12.92
60	338 ^e atelier de réparation d'avions	Panевежис	Au 10.05.93
	881 ^e peloton spécial de protection	Panевежис	Au 10.05.93
	839 ^e corps de pompiers	Panевежис	Au 10.05.93
	609 ^e station d'expériences en vol	Panевежис	Au 10.05.93
61	225 ^e Ecole militaire des jeunes spécialistes de l'aviation	Radviliškis	Au 31.12.92
ARMÉE DE MER			
62.	3 ^e division de défense côtière	Klaipėda	Au 31.08.93
	Administration de la division	Klaipėda	Au 31.08.93
	9 ^e régiment de défense côtière	Klaipėda	Au 31.08.93
	22 ^e régiment d'artillerie	Klaipėda	Au 31.08.93
	277 ^e régiment de blindés	Klaipėda	Au 31.08.93
	1063 ^e régiment de fusées de DCA	Klaipėda	Au 31.08.93
	273 ^e régiment de défense côtière	Telšiai	Au 31.08.93
	287 ^e régiment de défense côtière	Telšiai	Au 31.12.92
	966 ^e division spéciale de fusées	Klaipėda	Au 31.08.93
	126 ^e bataillon spécial de blindés	Klaipėda	Au 31.08.93
	1271 ^e division spéciale d'artillerie de DCA	Klaipėda	Au 31.08.93
	494 ^e bataillon spécial des transmissions	Klaipėda	Au 31.08.93
	187 ^e bataillon spécial de sapeurs du génie	Klaipėda	Au 31.08.93
	1026 ^e bataillon spécial de ravitaillement	Klaipėda	Au 31.08.93
	299 ^e bataillon spécial de réparation et restauration	Klaipėda	Au 31.08.93
	32 ^e compagnie sanitaire spéciale	Klaipėda	Au 31.08.93
	102 ^e compagnie spéciale de protection chimique	Klaipėda	Au 31.08.93
	86 ^e bataillon spécial de reconnaissance	Klaipėda	Au 31.08.93
	1905 ^e détachement de protection militarisé	Klaipėda	Au 31.08.93
	Maison des officiers de Klaipėda	Klaipėda	Au 31.08.93
	Bureau du Commandant militaire (garnison)	Klaipėda	Au 31.08.93
63	63 ^e Bureau du Commandant - aviation et technique	Ariogala	Au 31.12.92
64	72 ^e Administration de la zone d'observation	Klaipėda	Au 31.08.93
	1359 ^e compagnie radiotéchnique	Klaipėda	Au 31.08.93
	1844 ^e peloton radiotéchnique	Nida	Au 31.08.93
	1839 ^e peloton radiotéchnique	Palanga	Au 31.08.93

N°	Organes administratifs, ensembles, unités	Point de dislocation	Délai de retrait
65	217 ^e groupe des transmissions	Klaipėda	Au 31 08 93
	873 ^e point de renforcement	Klaipėda	Au 31 08.93
66	993 ^e point de renforcement	Palanga	Au 31 08.93
67	Section des câbles du régiment spécial des transmissions	Nida	Au 31 08 93
68	1981 ^e dépôt unifié d'armement de l'armée de mer	Plungė	Au 31 08 93
	309 ^e détachement de pompiers	Plungė	Au 31 08 93
69.	1642 ^e compagnie spéciale de service	Plungė	Au 31 08 93
70	2566 ^e section gynécologique (pour 1319 GB)	Klaipėda	Au 31 08 93
71	2572 ^e section de pédiatrie (pour 1319 BG)	Klaipėda	Au 31 08 93
72.	2070 ^e dépôt unifié	Klaipėda	Au 31 12 92
73.	194 ^e section du service hydrographique	Klaipėda	Au 31.08 93
74.	1039 ^e station de chasseurs des transmissions postales	Klaipėda	Au 31 08 93
75	Etablissement de campagne de la Goshank (k/d 49335)	Klaipėda	Au 31 08 93

BASE ARRIERE DES FORCES ARMÉES

76	1801 ^e groupe de garde (pour le 5 ^e dépôt des routes)	Vilnius	Au 31 12 92
77	1034 ^e détachement de pompiers (pour le dépôt 759 de carburants)	Kazlų Rūda	Au 31 08 93
78	1490 ^e peloton spécial de tirailleurs locaux (pour le dépôt 758 de carburants)	Kazlų Rūda	Au 31 08 93
79	941 ^e groupe de chiens de garde accompagnés (pour le dépôt 758 de carburants)	Kazlų Rūda	Au 31 08 93
80	327 ^e section de garde des carburants	Kazlų Rūda	Au 31 08 93
81.	3542 ^e dépôt de ravitaillement	Šiauliai	Au 31 08 93
82	2321 ^e détachement de pompiers (pour la base 867 de carburants)	Valčiūnai	Au 31 08 93
83	43 ^e peloton spécial de tirailleurs locaux (pour la base 867 de carburants)	Valčiūnai	Au 31.08 93
84	1426 ^e groupe de chiens de garde accompagnés (pour la base 867 de carburants)	Valčiūnai	Au 31 08 93
85	276 ^e détachement de pompiers (pour le dépôt 3456 RT)	Pagėgiai	Au 31 08 93
86	601 ^e détachement de protection militarisée (pour le dépôt 3456 RT)	Pagėgiai	Au 31 08 93
X7	1429 ^e groupe détaché de protection militarisée (pour le dépôt 3456 RT)	Pagėgiai	Au 31 08 93
88	353 ^e laboratoire des carburants et lubrifiants	Pagėgiai	Au 31 08 93
89	25 ^e point de répartition des transports et du carburant	Pagėgiai	Au 31 08 93
90	3334 ^e représentation militaire	Mažeikiai	Au 31 08 93
91	1598 ^e détachement de pompiers (pour le dépôt de ravitaillement 2509)	Kaunas	Au 31 08 93
92.	1468 ^e détachement de protection militarisée (pour le dépôt de ravitaillement 2509)	Kaunas	Au 31 08 93
93	1599 ^e détachement de pompiers (pour le dépôt de ravitaillement 3542)	Šiauliai	Au 31 08 93
94	1470 ^e détachement de protection militarisée (pour le dépôt de ravitaillement 3542)	Šiauliai	Au 31 08 93
95	905 ^e détachement de pompiers (pour le magasin d'habillement 1350)	Kaunas	Au 31 08 93

N°	Organes administratifs, ensembles, unités	Point de dislocation	Délai de retrait
96	1472 ^e détachement de protection militarisée (pour le magasin d'habillement 1350)	Kaunas	Au 31.08.93
97	2902 ^e représentation militaire (TsVU MO)	Kaunas	Au 31.08.93
98.	121 ^e Bureau du Commandant des communications militaires (V/Tch 54915)	Vilnius	Au 31.08.93
99	122 ^e Bureau du Commandant des communications militaires (V/Tch 64265)	Šiauliai	Au 31.08.93
100	120 ^e administration des communications militaires (marine)	Klaipėda	Au 31.08.93
101	123 ^e Bureau du Commandant des communications militaires	Klaipėda	Au 31.08.93
102.	2853 ^e Groupe de protection militarisée (pour 1145 VG)	Kaunas	Au 31.08.93
103	170 ^e dépôt sanitaire	Kaunas	Au 31.12.92
104	171 ^e dépôt sanitaire	Šiauliai	Au 31.12.92
105.	199 ^e dépôt sanitaire	Vilnius	Au 31.12.92
106	14 ^e détachement sanitaire épidémiologique	Kaunas	Au 31.08.93
107	109 ^e polyclinique	Kaunas	Au 31.08.93
108	106 ^e polyclinique	Vilnius	Au 31.08.93
109	2522 ^e section gynécologique	Vilnius	Au 31.08.93
110	2565 ^e section gynécologique	Kaunas	Au 31.08.93
111	2527 ^e section pédiatrie	Vilnius	Au 31.08.93
112	151 ^e cabinet ambulant de radiologie	Kaunas	Au 31.08.93
113	502 ^e cabinet ambulant de stomatologie	Kaunas	Au 31.08.93
114	473 ^e magasin de l'armée	Šiauliai	Au 31.08.93
115	203 ^e magasin de l'armée	Vilnius	Au 31.08.93
116	209 ^e magasin de l'armée	Kaunas	Au 31.08.93
117	485 ^e magasin de l'armée	Panėvėžys	Au 31.08.93
118	2192 ^e section construction et montage	Šiauliai	Au 31.08.93
119.	4049 ^e section construction et montage	Panėvėžys	Au 31.08.93
120	Section d'exploitation des logements	Kaunas	Au 31.08.93
121	Section d'exploitation des logements	Vilnius	Au 31.08.93
122	Section d'exploitation des logements	Jonava	Au 31.08.93
123	Section d'exploitation des logements	Šiauliai	Au 31.08.93
124	Section d'exploitation des logements	Klaipėda	Au 31.08.93
125	Section de sécurité sociale	Vilnius	Au 31.08.93
A U T R E S U N I T E S , S O U S - U N I T E S E T E T A B L I S S E M E N T S			
126	Surveillance incendies	Kaunas	Au 31.08.93
127	5373 ^e représentation militaire	Kaunas	Au 31.08.93
128	232 ^e unité financière	Vilnius	Au 31.08.93
129	1884 ^e station de chasseurs des transmissions postales	Alytus	Au 31.08.93

N°	Organes administratifs, ensembles, unités	Point de dislocation	Délai de retrait
130	1883 ^e station de chasseurs des transmissions postales	Marijampolė	Au 31.08.93
131	1882 ^e station de chasseurs des transmissions postales	Kalvarija	Au 31.08.93
132.	1881 ^e station de chasseurs des transmissions postales	Gažūnai	Au 31.08.93
133.	700 ^e détachement de garde	Gažūnai	Au 31.08.93
134	5222 ^e dépôt automobile	Kaunas	Au 31.08.93
135	1252 ^e représentation militaire	Vilnius	Au 31.08.93
136	1360 ^e centre régional d'administration de la circulation aérienne	Vilnius	Au 31.08.93
137.	1754 ^e représentation militaire	Klaipėda	Au 31.08.93
138	2518 ^e représentation militaire	Kaunas	Au 31.08.93
139	37 ^e radeau de mines autonome	Klaipėda	Au 31.08.93
140	602 ^e canot de patrouille en rade	Klaipėda	Au 31.08.93
141	67 ^e navire de plongée en mer	Klaipėda	Au 31.08.93
142	337 ^e représentation militaire	Vilnius	Au 31.08.93
143	2148 ^e représentation militaire	Kaunas	Au 31.08.93
144	1974 ^e représentation militaire	Vilnius	Au 31.08.93
145	2318 ^e représentation militaire	Vilnius	Au 31.08.93
146	1355 ^e base automobile centrale	Vilnius	Au 31.08.93
147	1899 ^e détachement de garde	Vilnius	Au 31.08.93
148	3910 ^e représentation militaire	Panevėžys	Au 31.08.93
149	2294 ^e représentation militaire	Vilnius	Au 31.08.93
150	4152 ^e représentation militaire	Vilnius	Au 31.08.93
151	5393 ^e représentation militaire	Panevėžys	Au 31.08.93
152	3542 ^e dépôt de ravitaillement	Šiauliai	Au 31.08.93
153	88 ^e groupe d'opérations	Kretinga	Au 31.08.93

Pour la République de Lituanie :

Le Ministre de la Défense
de la République de Lituanie,

[Signé]

AUDRIUS BUTKEVIČIUS

Pour la Fédération de Russie :

Le Ministre de la Défense
de la Fédération de Russie,

[Signé]

Le Général d'armée,
PAVEL GRATCHEV

Annexe 2

Au tableau du retrait du territoire de la République de Lituanie des forces armées de la Fédération de Russie.

Listes des unités, sous-unités et établissements des troupes de gardes frontière de la Fédération de Russie, ainsi que de l'Agence fédérale des transmissions gouvernementales auprès du Président de la Fédération de Russie, retirées du territoire de la République de Lituanie.

I. Troupes de gardes frontière de la Fédération de Russie

N°	Désignation	Dislocation	Délai de retrait
1	Détachement de gardes frontière (V/Tch 2297) composé de six groupes de gardes frontière	Kaliningrad	Au plus tard le 31 12 1992
2	Détachement de gardes frontière (V/Tch 2114) composé de cinq groupes de gardes frontière	Klaipėda	Au plus tard le 31 12 1992
3	Point séparé de contrôle des documents	Vilnius	Au plus tard le 31 12 1992
4	Point séparé de contrôle des documents	Klaipeda	Au plus tard le 31 12 1992
5	Hôpital (V/Tch 2515)	Kaunas	Au plus tard le 31 12 1992
6	Bureau du Commandant des gardes frontière (V/Tch 2297)	Manjampole	Au plus tard le 31 12 1992

Pour la République de Lituanie :

Le Ministre de la Défense
de la République de Lituanie,
[Signé]

AUDRIUS BUTKEVIČIUS

Le 10 septembre 1992

Pour la Fédération de Russie :

Le général-major des troupes de gardes
frontière de la Fédération de Russie,

[Signé]

ALEKSANDR TYMKO

Le 10 septembre 1992

